



URZĄD STATYSTYCZNY W OPOLU
STATISTICAL OFFICE IN OPOLE



AGLOMERACJA OPOLSKA W 2011 R. OPOLE AGGLOMERATION IN 2011



Opole 2013

Objaśnienie znaków umownych	Symbols	
Kreska (–) – zjawisko nie wystąpiło;	(–)	– magnitude zero;
Kropka (x) – wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe;	(x)	– not applicable;
Znak \triangle – oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji.	\triangle	– categories of applied classification are presented in abbreviated form.

Ważniejsze skróty

Major abbreviations	
tys.	= tysiąc
zł	= złoty
wol.	= wolomin
t	= tona
m	= metr
km	= kilometr
m^2	= metr kwadratowy
km^2	= kilometr kwadratowy
m^3	= metr sześcienny
dam ³	= dekametr sześcienny
thous.	= thousand
zl	= złoty
vol.	= volume
t	= tonne
m	= metre
km	= kilometre
m^2	= square metre
km^2	= square kilometre
m^3	= cubic hectometre
dam ³	= cubic decametre

Opracowanie merytoryczne

Compiled by

OPOLSKI OŚRODEK BADAŃ REGIONALNYCH
OPOLSKI CENTRE FOR REGIONAL SURVEYS

Redakcja techniczna, opracowanie graficzne

Technical supervision, graphical design

MAGDALENA SKALIK

Druk:

Printing:

ZAKŁAD WYDAWNICTW STATYSTYCZNYCH
STATISTICAL PUBLISHING ESTABLISHMENT

Przy publikowaniu danych US prosimy o podanie źródła
When publishing SO data please indicate source

PRZEDMOWA

Dostosowując się do potrzeb współczesnego odbiorcy informacji statystycznych Urząd Statystyczny w Opolu przekazuje Państwu publikację „Aglomeracja Opolska w 2011 r.”, stanowiącą statystyczny portret jednostek samorządu terytorialnego tworzących tę Aglomerację.

Aglomeracja Opolska powstała na mocy porozumienia samorządów gminnych w 2012 roku. Zamierzeniem partnerów jest ścisła i wielostronna współpraca w kierunku zwiększenia konkurencyjności Aglomeracji, a tym samym poprawy jakości życia jej mieszkańców.

Opracowanie zawiera bogaty zestaw danych niezbędnych w kreowaniu polityki regionalnej i tworzeniu analiz charakteryzujących sytuację społeczno-gospodarczą w obszarze działania Aglomeracji. Szczegółowe dane zaprezentowano w działach tematycznych dotyczących m. in. ludności, ruchu naturalnego, migracji, rynku pracy, mieszkańców, edukacji, ochrony zdrowia, turystyki i podmiotów gospodarczych. Część graficzna prezentuje rozkład i natężenie wybranych zjawisk i wskaźników.

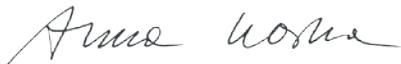
Niniejsza publikacja w polsko-angielskiej wersji językowej dostępna jest w formie książkowej i na stronie internetowej Urzędu: <http://www.stat.gov.pl/opole>

Wyrażamy nadzieję, że publikacja zaspokoi Państwa oczekiwania informacyjne na temat sytuacji społecznej i gospodarczej w obrębie działania Aglomeracji.

Będziemy zobowiązani za wszelkie uwagi i komentarze, które przyczynią się do kształtowania kolejnych edycji publikacji.

Dyrektor

Urzędu Statystycznego w Opolu



dr Anna Koska

PREFACE

Adapting to the needs of a modern audience of statistical information, the Statistical Office in Opole presents you with the publication entitled "Opole Agglomeration in 2011", constituting the statistical portrait of the local self-government entities forming this Agglomeration.

The Opole Agglomeration was established by the agreement of the gmina self-governments in 2012. The intention of the partners is close and multilateral cooperation in order to increase the competitiveness of the Agglomeration, and thus improve its inhabitants' quality of life.

The study contains a rich set of data necessary for the regional policy creation and the development of studies characterizing the socio-economic situation in the activity area of the Agglomeration. Detailed data are presented in thematic sections regarding, among others, population, vital statistics, migration, labour market, dwellings, education, health, tourism and economic entities. The graphical part shows the distribution and intensity of selected phenomena and indicators.

*This publication in Polish-English version is available in the book form and on the website of the Office:
<http://www.stat.gov.pl/Opole>.*

We express the hope that the publication will satisfy the information expectations of the readers on the social and economic situation within the activity of the Agglomeration.

We shall appreciate any comments and suggestions that will help shaping subsequent editions of the publication.

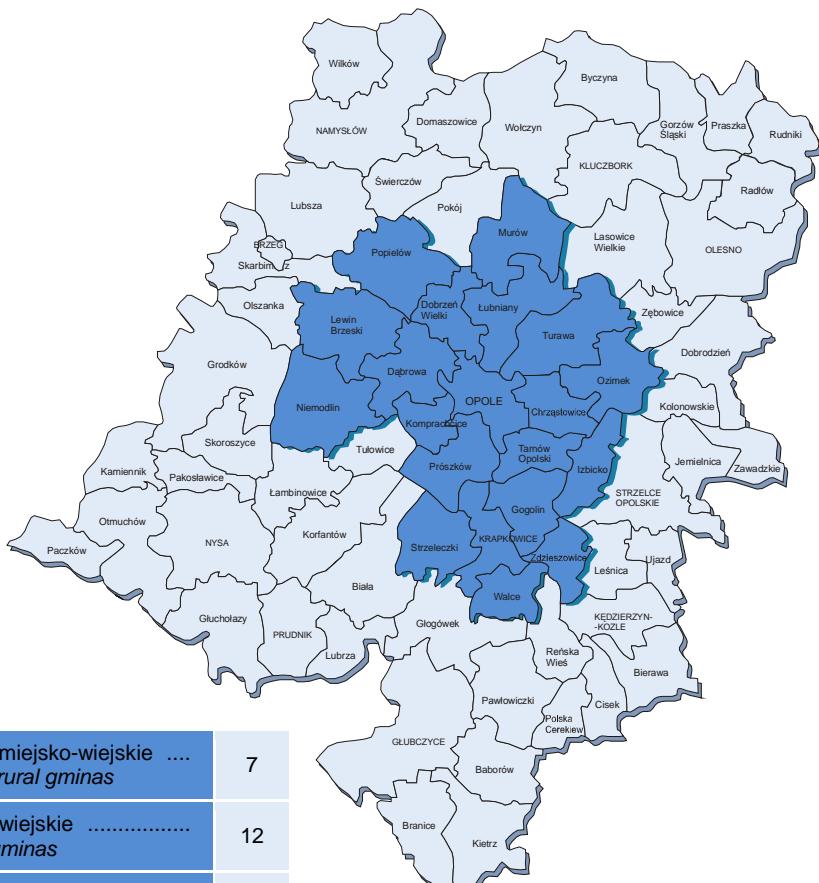
Director

Of the Statistical Office in Opole



Anna Koska Ph.D.

AGLOMERACJA OPOLSKA NA TLE WOJEWÓDZTWA OPOLSKIEGO
OPOLE AGGLOMERATION ON THE BACKGROUND OF OPOLSKIE VOIVODSHIP



Aglomeracja Opolska powstała na mocy *Porozumienia w sprawie utworzenia Aglomeracji Opolskiej* (Dziennik Urzędowy Województwa Opolskiego z dnia 31 X 2012 r., poz. 1521).

Opole Agglomeration was established in September 2012 by *Agreement on the Establishment of Opole Agglomeration* (Opole Province Journal of 31 X 2012, item. 1521).

6 TABLICE PRZEGŁADOWE

I. WYBRANE DANE O AGLOMERACJI OPOLSKIEJ SELECTED DATA OF OPOLE AGGLOMERATION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	SPECIFICATION
Powierzchnia ^a w km ²	2288	2289	2289	Area ^a in km ²
Ludność ^a	345174	335439	335063	Population ^a
mężczyźni	165687	160632	160412	males
kobiety	179487	174807	174651	females
w wieku:				aged:
przedprodukcyjnym	63268	54580	53634	pre-working
produkcyjnym	228182	223107	222189	working
poprodukcyjnym	53724	57752	59240	post-working
Małżeństwa	1525	1820	1649	Marriages
Urodzenia żywe	2640	2924	2815	Live births
Zgony	2796	2990	2931	Deaths
w tym niemowląt	16	12	9	of which infants
Przyrost naturalny	-156	-66	-116	Natural increase
Saldo migracji stałej	-763	52	-260	Net migration for permanent residence
Pracujący ^{ab}	80032	87846	87511	Employed persons ^{ab}
mężczyźni	42837	46719	46850	males
kobiety	37195	41127	40661	females
Bezrobotni zarejestrowani ^a	16464	12873	12358	Registered unemployed persons ^a
mężczyźni	6538	5870	5550	males
kobiety	9926	7003	6808	females
Sieć rozdzielcza wodociągowa ^a w km	2039,0	2129,1	2144,1	Distribution network water-line ^a in km
Sieć rozdzielcza kanalizacyjna ^{ac} w km	730,3	1131,7	1228,4	Distribution network sewerage ^{ac} in km
Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych w dam ³	10637,4	10093,6	10079,2	Consumption of water from water-line systems in households in dam ³

a Stan w dniu 31 XII. b Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie; bez fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego oraz duchownych. c Łącznie z kolektorami.

U w a g a. Dane o liczbie ludności pochodzą z bilansu opracowanego w oparciu o: dla 2005 r. – wyniki NSP'2002; od 2010 r. – NSP'2011.

a As of 31 XII. b By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture; excluding foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, employers organizations, economic and professional self-government as well as clergy. c Including collectors.

N o t e. Data regarding number of population originated from balance developed based on: for 2005 – results of NSP'2002, since 2010 – results of NSP'2011.

I. WYBRANE DANE O AGLOMERACJI OPOLSKIEJ (cd.)
 SELECTED DATA OF OPOLE AGGLOMERATION (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	SPECIFICATION
Mieszkania oddane do użytkowania	445	1241	850	<i>Dwellings completed</i>
w tym w budynkach indywidualnych	362	529	475	<i>of which in private buildings</i>
Szkoły ^{ab} :				<i>Schools^{ab}:</i>
podstawowe	124	120	120	<i>primary</i>
gimnazja	48	51	52	<i>lower secondary</i>
zasadnicze zawodowe	12	12	12	<i>basic vocational</i>
licea ogólnokształcące	14	16	14	<i>general secondary</i>
licea profilowane	12	3	2	<i>specialized secondary</i>
technika ^c	15	14	14	<i>technical secondary^c</i>
policealne	49	23	22	<i>post-secondary</i>
Uczniowie ^{ab} w szkołach:				<i>Pupils and students^{ab} in schools:</i>
podstawowych	19942	16525	16375	<i>primary</i>
gimnazjach	12436	9396	9048	<i>lower secondary</i>
zasadniczych zawodowych ..	2529	2202	1993	<i>basic vocational</i>
liceach ogólnokształcących ..	5137	4384	4139	<i>general secondary</i>
liceach profilowanych	2038	237	216	<i>specialized secondary</i>
technikach ^c	3297	4402	4330	<i>technical secondary^c</i>
policealnych	3704	3311	4004	<i>post-secondary</i>
Absolwenci ^{ad} szkół:				<i>Graduates^{ad} of schools:</i>
podstawowych	3764	3024	2934	<i>primary</i>
gimnazjów	4183	3230	3078	<i>lower secondary</i>
zasadniczych zawodowych ..	740	842	833	<i>basic vocational</i>
liceów ogólnokształcących ..	1641	1662	1436	<i>general secondary</i>
liceów profilowanych	824	186	76	<i>specialized secondary</i>
techników ^c	949	945	1004	<i>technical secondary^c</i>
policealnych	1261	1047	879	<i>post-secondary</i>
Szkoły wyższe ^e	4	4	4	<i>Higher education institutions^e</i>
Studenci ^{ef} szkół wyższych	31811	35219	33959	<i>Students^{ef} of higher education institutions</i>
Absolwenci ^{df} szkół wyższych	7370	9648	10155	<i>Graduates^{df} of higher education institutions</i>

a Dla dzieci i młodzieży. b Stan na początku roku szkolnego. c Łącznie ze szkołami artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe. d Z poprzedniego roku szkolnego/akademickiego. e Stan w dniu 30 XI. f Łącznie z filiami i zamiejscowymi podstawowymi jednostkami organizacyjnymi.

Z r ó d ł o: w zakresie szkół dla dzieci i młodzieży – dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a For children and youth. b As of the beginning of the school year. c Including general art schools leading to professional certification. d From the previous school year/academic year. e As of 30 XI. f Including sections, excluding academies.

S o u r c e: in scope of schools for children and youth – data of the Ministry of National Education.

8 TABLICE PRZEGŁADOWE

I. WYBRANE DANE O AGLOMERACJI OPOLSKIEJ (cd.) SELECTED DATA OF OPOLE AGGLOMERATION (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	SPECIFICATION
Placówki ^a wychowania przedszkolnego	149	146	148	<i>Pre-primary education establishments^a</i>
w tym przedszkola	126	122	124	<i>of which nursery schools</i>
Miejsca ^a w przedszkolach	9437	9751	9885	<i>Places^a in nursery schools</i>
Dzieci ^a w placówkach wychowania przedszkolnego	8496	9416	9615	<i>Children^a in pre-primary education establishments</i>
w tym w przedszkolach	8057	8927	9098	<i>of which in nursery schools</i>
Szpitalne ogólne ^b	9	8	8	<i>General hospitals^b</i>
Zakłady ^b ambulatoryjnej opieki zdrowotnej	132	175	186	<i>Out-patient health care institutions^b</i>
Praktyki lekarskie ^{bc}	120	99	107	<i>Medical practices^{bc}</i>
Porady udzielone w ambulatoryjnej opiece zdrowotnej:				<i>Consultations provided in out-patient health care:</i>
lekarskie	2048385	2140362	2109586	<i>medical</i>
stomatologiczne	188718	234303	266533	<i>dental</i>
Apteki i punkty apteczne ^b	103	106	116	<i>Pharmacies and pharmaceutical outlets^b</i>
Placówki ^b sprawujące opiekę nad dziećmi do lat 3	6	6	13	<i>Units^b provided take care of children up to 3 years old</i>
Miejsca ^b w placówkach sprawujących opiekę nad dziećmi do lat 3	350	380	611	<i>Places^b in units provided take care of children up to 3 years old</i>
Dzieci przebywające w placówkach sprawujących opiekę nad dziećmi do lat 3	619	662	863	<i>Children staying in units provided take care of children up to 3 years old</i>

a Stan na początku roku szkolnego. b Stan w dniu 31 XII. c Dane obejmują podmioty, które podpisaly kontrakt z Narodowym Funduszem Zdrowia lub organem, który utworzył zakład opieki zdrowotnej.

Źródło: w zakresie: wychowania przedszkolnego – dane Ministerstwa Edukacji Narodowej; szpitale – dane Ministerstwa Zdrowia.

a As of the beginning of the school year. b As of 31 XII. c Data concern entities that have signed contract with National Health Fund or with authority that created the health care institution.

Sources: in scope: of pre-primary education – data of the Ministry of National Education, hospitals – data of the Health Ministry.

I. WYBRANE DANE O AGLOMERACJI OPOLSKIEJ (cd.)
SELECTED DATA OF OPOLE AGGLOMERATION (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	SPECIFICATION
Domy i zakłady ^a pomocy społecznej	8	10	11	<i>Social welfare homes and facilities^a</i>
Miejsca ^a w domach i zakładach pomocy społecznej	846	705	804	<i>Places^a in social welfare homes and facilities</i>
Mieszkańcy ^a domów i zakładów pomocy społecznej	815	746	788	<i>Residents^a in social welfare homes and facilities</i>
Placówki biblioteczne ^a	108	106	105	<i>Library institutions^a</i>
Czytelnicy placówek bibliotecznych	58691	56074	65509	<i>Library institutions borrowers</i>
Wypożyczenia ^b w placówkach bibliotecznych	1291693	1224885	1188619	<i>Library institutions loans^b</i>
Korzystający z noclegów w obiektach zbiorowego zakwaterowania	76469	89015	92277	<i>Tourists accommodated in collective tourist accommodation establishments</i>
Udzielone noclegi w obiektach zbiorowego zakwaterowania	166690	218624	197943	<i>Nights spent (overnight stay) in collective tourist accommodation establishments</i>
Muzea i oddziały muzealne ^a ...	3	2	3	<i>Museums and branches^a</i>
Wystawy czasowe	23	27	27	<i>Temporary exhibitions</i>
Zwiedzający muzea i wystawy	102111	82544	88555	<i>Museum and exhibit visitors</i>
w tym młodzież szkolna ^c	42509	31270	28733	<i>of which primary and secondary school students^c</i>
Kina stałe ^a	5	2	3	<i>Fixed cinemas^a</i>
Miejsca ^a na widowni w kinach stałych	2110	1608	1918	<i>Seats^a in fixed cinemas</i>
Widzowie w kinach stałych	385442	495501	516236	<i>Audience in fixed cinemas</i>
Teatry i instytucje ^a muzyczne	3	3	3	<i>Theatres and music institutions^a</i>
Galerie ^a	3	3	3	<i>Galleries^a</i>
Domy i ośrodki kultury, kluby, świetlice ^a	46	.	47	<i>Cultural centres and establishments, clubs, community centres^a</i>

a Stan w dniu 31 XII. b Bez wypożyczeń międzybibliotecznych. c Zwiedzająca muzea w zorganizowanych grupach.

a As of 31 XII. b Excluding interlibrary lending. c Visiting museums in organized groups.

10 TABLICE PRZEGŁADOWE

I. WYBRANE DANE O AGLOMERACJI OPOLSKIEJ (dok.) SELECTED DATA OF OPOLE AGGLOMERATION (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	SPECIFICATION
Dochody budżetów gmin i miasta na prawach powiatu w tys. zł	791596,0	1108572,2	1136138,7	<i>Revenue of gminas and city with powiat status budgets in thous. zł</i>
w tym dochody własne	455904,0	601727,9	634166,7	<i>of which own revenue</i>
Wydatki budżetów gmin i miasta na prawach powiatu w tys. zł	770359,9	1216220,6	1184052,3	<i>Expenditure of gminas and cities with powiat status budgets in thous. zł</i>
w tym wydatki inwestycyjne	134162,3	267590,3	218590,9	<i>of which investment expenditure</i>
Nakłady na środki trwałe ^a (ceny bieżące) w tys. zł służące:				<i>Outlays on fixed assets^a (current prices) in thous. zł in:</i>
ochronie środowiska	101965,3	130345,2	151179,9	<i>environmental protection</i>
gospodarce wodnej	22115,3	25930,0	55713,2	<i>water management</i>
Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) wytworzone w t	1217,3	564,0	621,0	<i>Waste (excluding municipal waste) generated in t</i>
Ścieki przemysłowe i komunalne wymagające oczyszczania odprowadzone do wód lub do ziemi w dam ³	41136,3	50781,0	50697,0	<i>Industrial and municipal waste water discharged into waters or into the ground in dam³</i>
Komunalne i przemysłowe oczyszczalnie ścieków ^b	30	30	25	<i>Municipal and industrial waste water treatment plants^b</i>
Produkcja sprzedana przemysłu ^c (ceny bieżące) w tys. zł	8594919	8214121	8288197	<i>Sold production of industry^c (current prices) in thous. zł</i>
Podmioty gospodarki narodowej ^{bd} w rejestrze REGON z ogółem:	34199	37678	37282	<i>Entities of the national economy^{bd} in the REGON register of total:</i>
osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ...	25269	27653	27075	<i>natural persons conducting economic activity</i>
spółki handlowe	2458	2956	3062	<i>commercial companies</i>
spółki cywilne	2602	2660	2688	<i>civil law partnerships</i>
fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne	738	986	1027	<i>foundations, associations and social organizations</i>

a W 2005 r. wydatki inwestycyjne. b Stan w dniu 31 XII. c Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, których liczba pracujących przekracza 9 osób. d Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

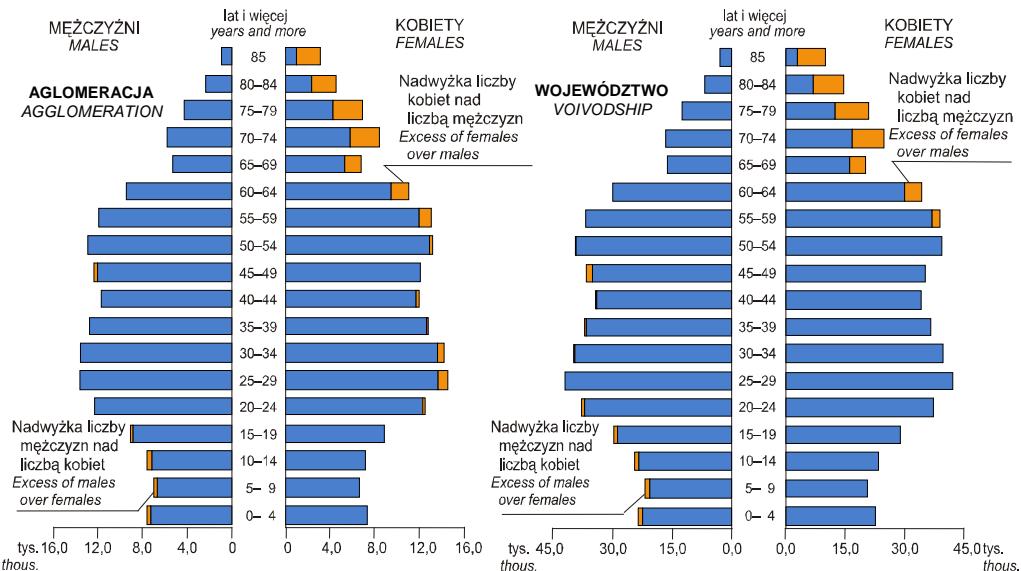
a In 2005 investment expenditure. b As of 31 XII. c Data concern economic entities employing more than 9 persons. d Excluding persons tending private farms in agriculture.

LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2011 R.

Stan w dniu 31 XII

POPULATION BY SEX AND AGE IN 2011

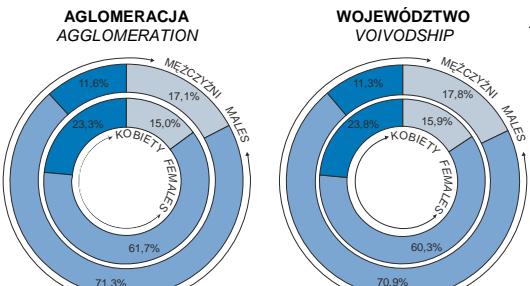
As of 31 XII

**STRUKTURA LUDNOŚCI WEDŁUG EKONOMICZNYCH GRUP WIEKU I PŁCI W 2011 R.**

Stan w dniu 31 XII

STRUCTURE OF POPULATION BY ECONOMIC AGE GROUP AND SEX IN 2011

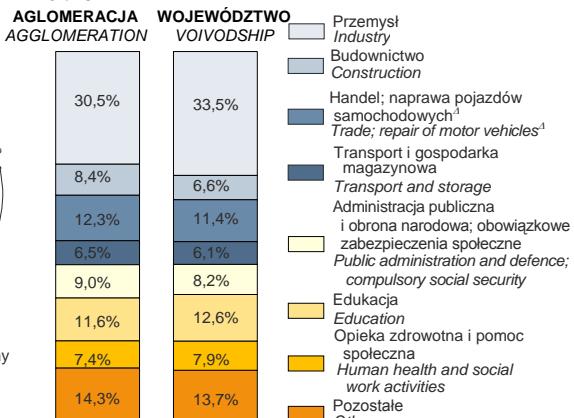
As of 31 XII

Wiek: przedprodukcyjny
Age: pre-workingprodukcyjny
Age: workingpoprodukcyjny
Age: post-working**STRUKTURA PRACUJĄCYCH^a WEDŁUG SEKCJI W 2011 R.**

Stan w dniu 31 XII

STRUCTURE OF EMPLOYED PERSONS^a BY SECTIONS IN 2011

As of 31 XII



a Patrz nota na str. 24.

a See note on page 24.

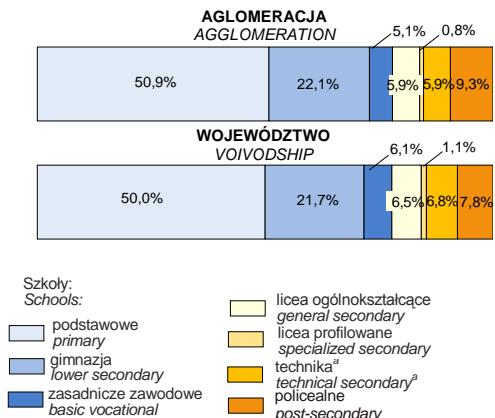
12 TABLICE PRZEGŁADOWE

STRUKTURA SZKÓŁ DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2011/12

Stan w dniu 30 IX

STRUCTURE OF SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH
IN SCHOOL YEAR 2011/12

As of 30 IX

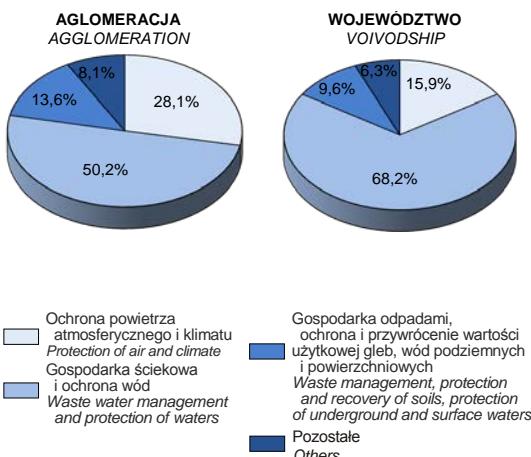


a Łącznie ze szkołami artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe.

a Including general art schools leading to professional certification.

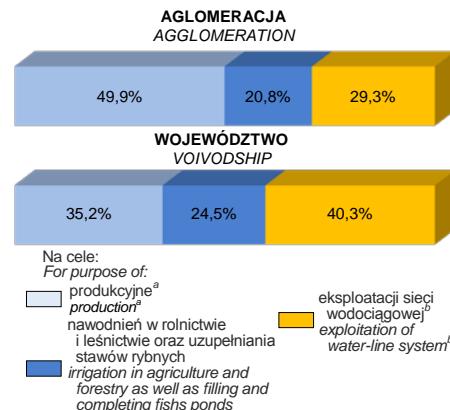
STRUKTURA NAKŁAŁÓW NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCYCH OCHRONIE ŚRODOWISKA W 2011 R. (ceny bieżące)

STRUCTURE OF OUTLAYS ON FIXED ASSETS
IN ENVIRONMENTAL PROTECTION IN 2011 (current prices)



POBÓR WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI W 2011 R.

WATER WITHDRAWAL FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION IN 2011



a Poza rolnictwem, leśnictwem, łowiectwem i rybactwem; z ujęć właściwych. b Pobór wody na ujęciach przed włoczeniem do sieci.

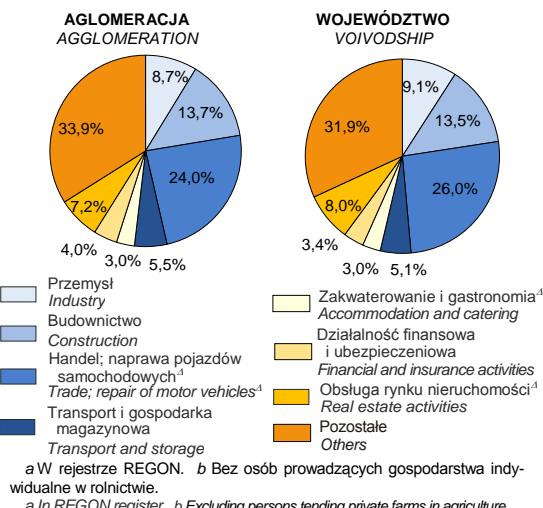
a Excluding agriculture, forestry and fishing; from own intakes. b Water withdrawal by intakes before entering the water system.

STRUKTURA PODMIOTÓW GOSPODARKI NARODOWEJ^{ab} WEDŁUG SEKCJI W 2011 R.

Stan w dniu 31 XII

STRUCTURE OF ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^{ab} BY SECTIONS IN 2011

As of 31 XII



II. AGLOMERACJA OPOLSKA NA TLE WOJEWÓDZTWA OPOLSKIEGO**OPOLE AGGLOMERATION ON THE BACKGROUND OF OPOLSKIE VOIVODSHIP**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	SPECIFICATION	
	województwo = 100 voivodship = 100				
Powierzchnia ^a	24,3	24,3	24,3	Area ^a	
Ludność ^a	33,0	33,0	33,0	Population ^a	
mężczyźni	33,2	33,3	33,3	males	
kobiety	32,7	32,7	32,7	females	
w wieku:				aged:	
przedprodukcyjnym	30,9	31,3	31,5	pre-working	
produkcyjnym	33,7	33,5	33,5	working	
poprodukcyjnym	32,6	32,8	32,9	post-working	
Małżeństwa	30,7	32,0	31,7	Marriages	
Urodzenia żywe	31,1	31,9	32,4	Live births	
Zgony	29,5	30,3	30,2	Deaths	
w tym niemowląt	38,1	25,0	27,3	of which infants	
Pracujący ^{ab}	42,5	43,3	43,2	Employed persons ^{ab}	
mężczyźni	43,3	44,0	43,9	males	
kobiety	41,6	42,5	42,4	females	
Bezrobotni zarejestrowani ^a	23,7	26,4	25,7	Registered unemployed persons ^a	
mężczyźni	21,3	25,6	25,4	males	
kobiety	25,6	27,1	26,0	females	
Sieć rozdzielcza wodociągowa ^a	31,2	31,3	31,0	Distribution network water-line ^a	
Sieć rozdzielcza kanalizacyjna ^{ac}	36,3	37,2	37,0	Distribution network sewerage ^{ac}	
Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych	33,7	33,9	34,3	Consumption of water from water-line systems in households	
Mieszkania oddane do użytkowania	38,5	57,7	49,6	Dwellings completed	
w tym w budynkach indywidualnych	42,5	39,7	38,4	of which in private buildings	

a Stan w dniu 31 XII. b Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie; bez fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego oraz duchownych. c Łącznie z kolektorami.

U w a g. a. Dane o liczbie ludności pochodzą z bilansu opracowanego w oparciu o: dla 2005 r. – wyniki NSP'2002; od 2010 r. – NSP'2011.

a As of 31 XII. b By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture; excluding foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, employers organizations, economic and professional self-government as well as clergy. b Including collectors.

N o t e. Data regarding number of population originated from balance developed based on: for 2005 – results of NSP'2002, since 2010 – results of NSP'2011.

14 TABLICE PRZEGŁADOWE

II. AGLOMERACJA OPOLSKA NA TLE WOJEWÓDZTWA OPOLSKIEGO (cd.)

OPOLE AGGLOMERATION ON THE BACKGROUND OF OPOLSKIE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	SPECIFICATION
	województwo = 100 voivodship = 100			
Szkoły ^{ab} :				Schools ^{ab} :
podstawowe	29,4	29,7	29,8	primary
gimnazja	29,8	30,2	29,7	lower secondary
zasadnicze zawodowe	25,0	25,5	24,5	basic vocational
licea ogólnokształcące	23,0	29,6	26,9	general secondary
licea profilowane	25,0	30,0	22,2	specialized secondary
technika ^c	21,1	25,5	25,5	technical secondary ^c
policealne	47,1	35,9	34,9	post-secondary
Uczniowie ^{ab} w szkołach:				Pupils and students ^{ab} in schools:
podstawowych	30,5	31,6	32,0	primary
gimnazjach	29,9	30,0	30,2	lower secondary
zasadniczych zawodowych ..	32,8	31,1	31,0	basic vocational
liceach ogólnokształcących ..	31,0	32,8	32,7	general secondary
liceach profilowanych	30,8	33,9	38,4	specialized secondary
technikach ^c	24,9	29,5	30,1	technical secondary ^c
policealnych	51,1	53,2	60,2	post-secondary
Absolwenci ^{ad} szkół:				Graduates ^{ad} of schools:
podstawowych	29,8	30,7	31,5	primary
gimnazjów	29,8	29,9	30,3	lower secondary
zasadniczych zawodowych ..	30,3	31,6	31,4	basic vocational
liceów ogólnokształcących ..	29,4	33,5	32,1	general secondary
liceów profilowanych	34,4	31,3	30,8	specialized secondary
techników ^c	22,6	29,4	26,9	technical secondary ^c
policealnych	56,2	51,1	45,7	post-secondary
Szkoły wyższe ^e	66,7	66,7	66,7	Higher education institutions ^e
Studenci ^{ef} szkół wyższych	85,0	88,4	89,3	Students ^{ef} of higher education institutions
Absolwenci ^{df} szkół wyższych ..	86,4	87,9	88,4	Graduates ^{df} of higher education institutions

a Dla dzieci i młodzieży. b Stan na początku roku szkolnego. c Łącznie ze szkołami artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe. d Z poprzedniego roku szkolnego/akademickiego. e Stan w dniu 30 XI. f Łącznie z filiami i za miejscowości podstawowymi jednostkami organizacyjnymi.

Z r ó d ł o: w zakresie szkół dla dzieci i młodzieży – dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a For children and youth. b As of the beginning of the school year. c Including general art schools leading to professional certification. d From the previous school year/academic year. e As of 30 XI. f Including sections, excluding academies.

S o u r c e: in scope of schools for children and youth – data of the Ministry of National Education.

II. AGLOMERACJA OPOLSKA NA TLE WOJEWÓDZTWA OPOLSKIEGO (cd.)
OPOLE AGGLOMERATION ON THE BACKGROUND OF OPOLSKIE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	SPECIFICATION
	województwo = 100 voivodship = 100			
Placówki ^a wychowania przedszkolnego	31,4	32,2	32,4	<i>Pre-primary education establishements^a</i>
w tym przedszkola	34,6	35,6	35,6	<i>of which nursery schools</i>
Miejsca ^a w przedszkolach	33,7	34,7	34,3	<i>Places^a in nursery schools</i>
Dzieci ^a w placówkach wychowania przedszkolnego	32,6	33,0	32,4	<i>Children^a in pre-primary education establishments</i>
w tym w przedszkolach	34,1	34,8	34,2	<i>of which in nursery schools</i>
Szpitalne ogólne ^b	36,0	33,3	33,3	<i>General hospitals^b</i>
Zakłady ^b ambulatoryjnej opieki zdrowotnej	39,4	40,4	37,1	<i>Out-patient health care institutions^b</i>
Praktyki lekarskie ^{bc}	31,6	32,7	35,8	<i>Medical practices^{bc}</i>
Porady udzielone w ambulatoryjnej opiece zdrowotnej:				<i>Consultations provided in out-patient health care:</i>
lekarskie	35,0	35,5	35,3	<i>medical</i>
stomatologiczne	37,2	43,0	44,0	<i>dental</i>
Apteki i punkty apteczne ^b	35,5	33,3	34,2	<i>Pharmacies and pharmaceutical outlets^b</i>
Placówki ^b sprawujące opiekę nad dziećmi do lat 3	26,1	26,1	38,2	<i>Units^b provided take care of children up to 3 years old</i>
Miejsca ^b w placówkach sprawujących opiekę nad dziećmi do lat 3	37,1	31,6	39,2	<i>Places^b in units provided take care of children up to 3 years old</i>
Dzieci przebywające w placówkach sprawujących opiekę nad dziećmi do lat 3	36,1	33,5	36,8	<i>Children staying in units provided take care of children up to 3 years old</i>

a Stan na początku roku szkolnego. b Stan w dniu 31 XII. c Dane obejmują podmioty, które podpisały kontrakt z Narodowym Funduszem Zdrowia lub organem, który utworzył zakład opieki zdrowotnej.

Źródło: w zakresie: wychowania przedszkolnego – dane Ministerstwa Edukacji Narodowej; szpitale – dane Ministerstwa Zdrowia.

a As of the beginning of the school year. b As of 31 XII. c Data concern entities that have signed contract with National Health Fund or with authority that created the health care institution.

Sources: in scope: of pre-primary education – data of the Ministry of National Education, hospitals – data of the Health Ministry.

16 TABLICE PRZEGŁADOWE

II. AGLOMERACJA OPOLSKA NA TLE WOJEWÓDZTWA OPOLSKIEGO (cd.) OPOLE AGGLOMERATION ON THE BACKGROUND OF OPOLSKIE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	SPECIFICATION
	województwo = 100 voivodship = 100			
Domy i zakłady ^a pomocy społecznej	15,7	18,2	19,3	<i>Social welfare homes and facilities^a</i>
Miejsca ^a w domach i zakładach pomocy społecznej	23,0	19,9	21,4	<i>Places^a in social welfare homes and facilities</i>
Mieszkańcy ^a domów i zakładów pomocy społecznej	23,1	20,1	20,8	<i>Residents^a in social welfare homes and facilities</i>
Placówki biblioteczne ^a	32,0	31,5	31,7	<i>Library institutions^a</i>
Czytelnicy placówek bibliotecznych	34,5	36,1	40,1	<i>Library institutions borrowers</i>
Wypożyczenia ^b w placówkach bibliotecznych	38,5	39,2	38,5	<i>Library institutions loans^b</i>
Korzystający z noclegów w obiektach zbiorowego zakwaterowania	40,4	39,6	38,2	<i>Tourists accommodated in collective tourist accommodation establishments</i>
Udzielone noclegi w obiektach zbiorowego zakwaterowania	33,5	39,6	34,8	<i>Nights spent (overnight stay) in collective tourist accommodation establishments</i>
Muzea i oddziały muzealne ^a ...	23,1	15,4	21,4	<i>Museums and branches^a</i>
Wystawy czasowe	17,7	19,1	19,4	<i>Temporary exhibitions</i>
Zwiedzający muzea i wystawy	52,6	45,8	44,9	<i>Museum and exhibit visitors</i>
w tym młodzież szkolna ^c	51,0	46,5	41,5	<i>of which primary and secondary school students^c</i>
Kina stałe ^a	35,7	22,2	25,0	<i>Fixed cinemas^a</i>
Miejsca ^a na widowni w kinach stałych	41,2	45,1	45,2	<i>Seats^a in fixed cinemas</i>
Widzowie w kinach stałych	85,5	88,4	83,8	<i>Audience in fixed cinemas</i>

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Bez wypożyczeń międzybibliotecznych. ^c Zwiedzająca muzea w zorganizowanych grupach.

^a As of 31 XII. ^b Excluding interlibrary lending. ^c Visiting museums in organized groups.

II. AGLOMERACJA OPOLSKA NA TLE WOJEWÓDZTWA OPOLSKIEGO (dok.)
OPOLE AGGLOMERATION ON THE BACKGROUND OF OPOLSKIE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	SPECIFICATION
	województwo = 100 voivodship = 100			
Teatry i instytucje ^a muzyczne	100,0	100,0	100,0	<i>Theatres and music institutions^a</i>
Galerie ^a	100,0	100,0	100,0	<i>Galleries^a</i>
Domy i ośrodki kultury, kluby, świetlice ^a	21,8	x	22,1	<i>Cultural centres and establishments, clubs, community centres^a</i>
Nakłady na środki trwałe ^b (ceny bieżące) służące:				<i>Outlays on fixed assets^b (current prices) in:</i>
ochronie środowiska	50,2	38,8	47,9	<i>environmental protection</i>
gospodarce wodnej	58,4	38,1	52,5	<i>water management</i>
Odpady wytworzone (z wyjątkiem odpadów komunalnych)	74,1	66,1	63,9	<i>Waste generated (excluding municipal waste)</i>
Ścieki przemysłowe i komunalne wymagające oczyszczania odprowadzone do wód lub do ziemi	51,8	45,6	49,7	<i>Industrial and municipal waste water discharged into waters or into the ground</i>
Komunalne i przemysłowe oczyszczalnie ścieków ^a	28,6	28,0	25,8	<i>Municipal and industrial waste water treatment plants^a</i>
Podmioty gospodarki narodowej ^{ac} w rejestrze REGON z ogółem:	37,7	38,0	38,2	<i>Entities of the national economy^{ac} in the REGON register of total:</i>
osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ...	37,2	37,5	37,7	<i>natural persons conducting economic activity</i>
spółki handlowe	55,0	55,1	54,9	<i>commercial companies</i>
spółki cywilne	41,4	41,7	41,7	<i>civil law partnerships</i>
fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne	37,4	36,3	36,3	<i>foundations, associations and social organizations</i>

a Stan w dniu 31 XII. b W 2005 r. wydatki inwestycyjne. c Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
 a As of 31 XII. b In 2005 investment expenditure. c Excluding persons tending private farms in agriculture.

18 LUDNOŚĆ

TABL. 1. POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2011 R.
 Stan w dniu 31 XII
 AREA AND POPULATION IN 2011
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierz- chnia w km ² <i>Area in km²</i>	Ludność <i>Population</i>			Kobiety na 100 mężczyzn <i>Females</i> <i>per 100 males</i>	Wskaźnik obciążenia demogra- ficznego ^a <i>Age depen- dency ratio^a</i>
		ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which</i> <i>females</i>	na 1 km ² <i>per 1 km²</i>		
O G Ó Ł E M	2289	335063	174651	146	109	37,6
<i>T O T A L</i>						
Chrząstowice	82	6723	3421	82	104	38,1
Dąbrowa	131	9509	4857	73	104	37,9
Dobrzeń Wielki	91	14401	7523	158	109	36,0
Gogolin	101	12463	6453	124	107	39,3
Izbicko	85	5372	2819	64	110	40,0
Komprachcice	56	11015	5735	197	109	36,7
Krapkowice	97	23688	12215	243	106	37,3
Lewin Brzeski	160	13594	6951	85	105	39,5
Łubniany	126	9559	4938	76	107	39,3
Murów	160	5604	2889	35	106	37,7
Niemodlin	183	13582	6876	74	103	37,5
Ozimek	126	20155	10344	160	105	34,3
Popielów	176	8216	4201	47	105	39,7
Prószków	121	9801	5119	81	109	38,2
Strzeleczki	118	7549	3923	64	108	40,7
Tarnów Opolski	82	9725	5059	119	108	38,1
Turawa	171	9639	4971	56	106	39,0
Walce	69	5613	2932	81	109	40,4
Zdzieszowice	57	16416	8255	286	101	34,3
Miasto Opole	97	122439	65170	1268	114	37,7

^a Relacja liczb ludności w wieku 0–14 lat oraz 65 lat i więcej do liczby ludności w wieku 15–64 lata.

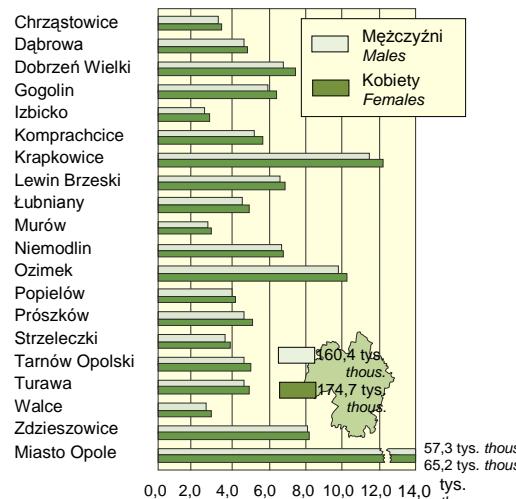
a Relation of the number of population aged 0–14 and 65 years and more to the number of population aged 15–64.

LUDNOŚĆ W 2011 R.

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2011

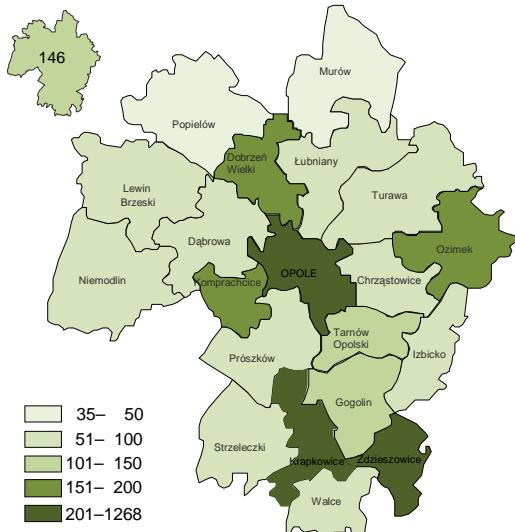
As of 31 XII

**LUDNOŚĆ NA 1 km² W 2011 R.**

Stan w dniu 31 XII

POPULATION PER km² IN 2011

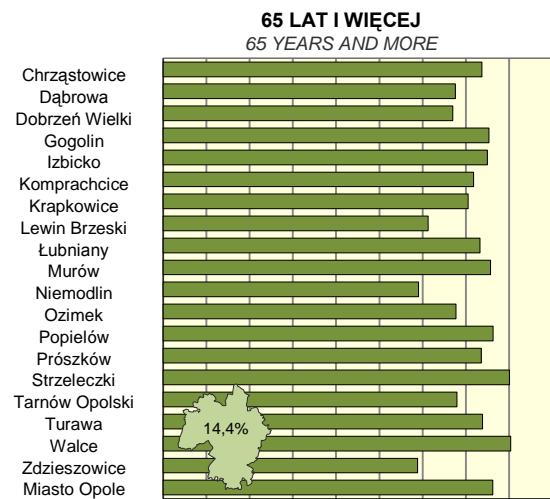
As of 31 XII

**LUDNOŚĆ W WYBRANYCH GRUPACH WIEKU W % OGÓŁEM LUDNOŚCI W 2011 R.**

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN SELECTED AGE GROUPS IN % OF TOTAL POPULATION IN 2011

As of 31 XII

**14 LAT I MNIEJ
14 YEARS AND LESS****65 LAT I WIĘCEJ
65 YEARS AND MORE**

20 LUDNOŚĆ

TABL. 2. LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2011 R.

Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2011

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W % ogółem w wieku In % of grand total aged				W wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym Non- working age per 100 per- sons of working age	
		przedprodukcyjnym pre- working	produkcyjnym working		poprodukcyjnym post- working		
			razem total	w tym mo- bilnym of which mobile			
O G Ó Ł E M	335063	16,0	66,3	41,0	17,7	50,8	
<i>T O T A L</i>							
Chrząstowice	6723	15,9	66,7	41,6	17,4	49,9	
Dąbrowa	9509	17,5	66,3	40,4	16,2	50,7	
Dobrzeń Wielki	14401	16,7	67,6	43,5	15,7	48,0	
Gogolin	12463	16,5	66,0	40,6	17,5	51,5	
Izbicko	5372	16,8	65,8	40,8	17,4	51,9	
Komprachcice	11015	15,2	67,6	41,5	17,2	48,0	
Krapkowice	23688	16,3	65,8	40,3	17,9	52,0	
Lewin Brzeski	13594	20,1	64,6	40,6	15,3	54,8	
Łubniany	9559	16,9	66,2	42,1	16,9	51,0	
Murów	5604	15,7	66,2	40,9	18,1	51,1	
Niemodlin	13582	18,8	66,3	40,9	14,9	50,9	
Ozimek	20155	15,0	68,5	41,5	16,5	46,1	
Popielów	8216	16,3	65,7	40,2	18,0	52,3	
Prószków	9801	16,7	66,0	40,2	17,3	51,5	
Strzelceczki	7549	16,5	65,2	41,7	18,3	53,4	
Tarnów Opolski	9725	17,2	66,6	40,9	16,2	50,3	
Turawa	9639	16,6	65,9	40,1	17,5	51,8	
Walce	5613	16,2	65,3	40,1	18,5	53,2	
Zdzieszowice	16416	17,1	68,2	41,7	14,7	46,6	
Miasto Opole	122439	14,7	66,0	40,8	19,3	51,6	

TABL. 3. RUCH NATURALNY NA 1000 LUDNOŚCI W 2011 R.
 VITAL STATISTICS PER 1000 POPULATION IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony Deaths		Przyrost naturalny <i>Natural increase</i>
			ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^a <i>of which infants^a</i>	
O G Ó Ł E M	4,9	8,4	8,7	3,2	-0,3
<i>T O T A L</i>					
Chrząstowice	4,0	8,5	8,2	17,5	0,3
Dąbrowa	6,7	9,6	8,0	-	1,6
Dobrzeniec Wielki	4,2	8,8	7,6	-	1,2
Gogolin	5,2	8,2	9,2	-	-1,0
Izbicko	5,8	8,6	8,4	-	0,2
Komprachcice	5,3	5,8	6,7	-	-0,9
Krapkowice	5,5	7,6	7,7	11,1	-0,1
Lewin Brzeski	5,0	9,2	10,6	8,0	-1,4
Łubniany	5,4	7,9	8,8	-	-0,9
Murów	4,6	7,6	10,3	-	-2,7
Niemodlin	4,8	10,4	10,5	7,1	-0,1
Ozimek	5,1	8,2	8,2	-	-0,0
Popielów	4,4	8,5	11,3	-	-2,8
Prószków	4,6	8,7	9,7	-	-1,0
Strzeleczki	5,8	7,5	11,7	-	-4,2
Tarnów Opolski	5,5	9,9	7,9	10,4	2,0
Turawa	5,3	7,4	9,5	-	-2,1
Walce	4,5	8,7	9,6	-	-0,9
Zdzieszowice	5,1	9,7	7,4	-	2,3
Miasto Opole	4,6	8,2	8,6	3,0	-0,4

^a Na 1000 urodzeń żywych.

a Per 1000 live births.

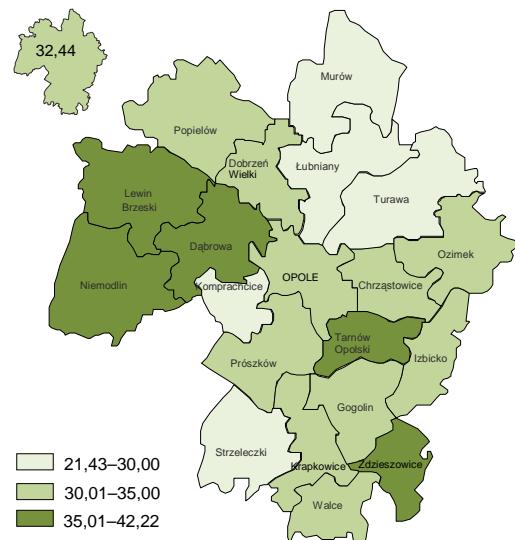
22 LUDNOŚĆ

TABL. 4. MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2011 R.
 INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION
 FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2011

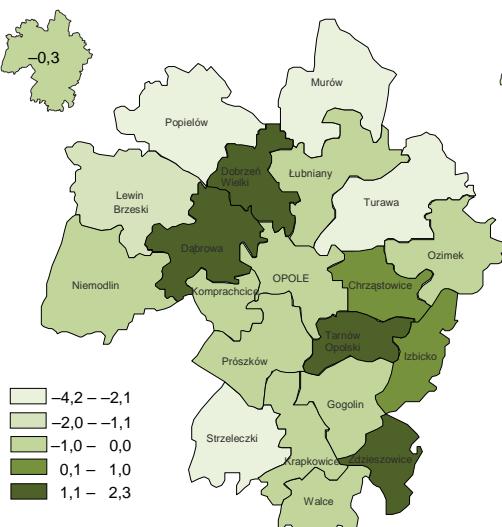
WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Napływ ^a Inflow ^a			Odpływ ^b Outflow ^b			Saldo migracji Net migration	
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which			
		z miast from urban areas	z zagranicy immigration		do miast to urban areas	za granicę emigration		
O G Ó Ł E M T O T A L	3955	2173	275	4215	1535	905	-260	
Chrząstowice	102	75	6	59	32	8	43	
Dąbrowa	161	93	10	125	58	22	36	
Dobrzeniec Wielki	213	146	12	188	66	79	25	
Gogolin	132	77	8	154	37	75	-22	
Izbicko	74	44	9	63	24	18	11	
Komprachcice	225	164	10	120	48	41	105	
Krapkowice	234	116	26	282	83	80	-48	
Lewin Brzeski	168	85	7	185	99	14	-17	
Łubniany	165	120	6	101	33	35	64	
Murów	52	30	4	82	14	43	-30	
Niemodlin	128	42	18	176	84	19	-48	
Ozimek	232	118	22	276	78	88	-44	
Popielów	66	39	4	103	45	24	-37	
Prószków	110	67	11	114	48	23	-4	
Strzeleczki	77	31	10	75	19	29	2	
Tarnów Opolski	101	59	6	122	43	40	-21	
Turawa	139	86	9	112	40	37	27	
Walce	46	11	10	63	20	23	-17	
Zdzieszowice	169	98	14	285	107	82	-116	
Miasto Opole	1361	672	73	1530	557	125	-169	

^a Zameldowania. ^b Wymeldowania.
 a Registrations. b Cancelled registrations.

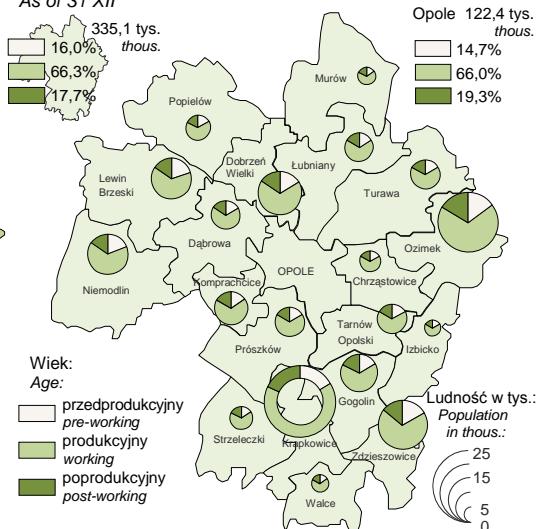
**URODZENIA ŹYWE NA 1000 KOBIET W WIEKU
ROZRODZNYM 15–49 LAT W 2011 R.**
**LIVE BIRTHS PER 1000 FEMALES IN
REPRODUCTIVE AGE 15–49 IN 2011**



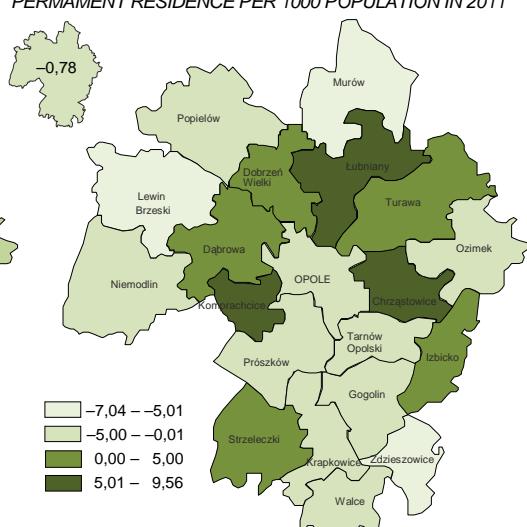
**PRZYROST NATURALNY NA 1000 LUDNOŚCI
W 2011 R.**
NATURAL INCREASE PER 1000 POPULATION IN 2011



**LUDNOŚĆ WEDŁUG EKONOMICZNYCH GRUP WIEKU
W 2011 R.**
Stan w dniu 31 XII
POPULATION BY ECONOMIC AGE GROUPS IN 2011
As of 31 XII



**SALDO MIGRACJI WEWNĘTRZNYCH I ZAGRANICZ-
NYCH NA POBYT STAŁY NA 1000 LUDNOŚCI W 2011 R.**
**NET INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION FOR
PERMANENT RESIDENCE PER 1000 POPULATION IN 2011**



TABL. 5. PRACUJĄCY^a W 2011 R.

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a IN 2011

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which females	przemysł i budownictwo <i>industry and construction</i>	W tym w % ogółem Of which in % of total	
				handel; naprawa pojazdów samochodowych ⁴ ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ⁴ ; informacja i komunikacja trade; repair of motor vehicles ⁴ ; transport and storage; accommodation and catering ⁴ ; information and communication	działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości ⁴ <i>financial and insurance activities; real estate activities</i>
O G Ó L E M T O T A L	87511	40661	38,9	21,3	3,1
Chrząstowice	725	438	31,2	32,3	–
Dąbrowa	704	341	15,6	39,6	0,9
Dobrzeń Wielki	4312	1312	63,4	16,4	0,5
Gogolin	2544	888	62,1	15,0	–
Izbicko	242	160	19,4	22,7	2,5
Komprachcice	592	302	38,5	17,2	–
Krapkowice	7225	3116	66,3	11,5	2,6
Lewin Brzeski	1173	636	36,5	16,4	3,8
Łubniany	1083	450	48,8	24,2	–

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie; bez fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego oraz duchownych.

a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture; excluding foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, employers organizations, economic and professional self-government as well as clergy.

TABL. 5. PRACUJĄCY^a W 2011 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a IN 2011 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which females	przemysł i budownictwo <i>industry and construction</i>	W tym w % ogółem Of which in % of total	
				handel; naprawa pojazdów samochodowych ⁴ ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ⁴ ; informacja i komunikacja <i>trade; repair of motor vehicles⁴; transportation and storage; accommodation and catering⁴; information and communication</i>	działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości ⁴ <i>financial and insurance activities; real estate activities</i>
Murów	903	327	62,1	14,3	—
Niemodlin	1881	856	32,8	28,0	3,5
Ozimek	5268	2722	78,1	6,8	0,8
Popielów	512	294	33,8	5,3	—
Prószków	1192	612	39,1	17,1	—
Strzeleczki	639	342	31,9	13,8	—
Tarnów Opolski	1220	494	49,4	15,6	—
Turawa	1028	447	34,0	34,3	—
Walce	476	205	49,2	14,3	—
Zdzieszowice	4496	1317	76,7	7,8	2,0
Miasto Opole	51296	25402	24,6	26,0	4,3

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie; bez fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego oraz duchownych.

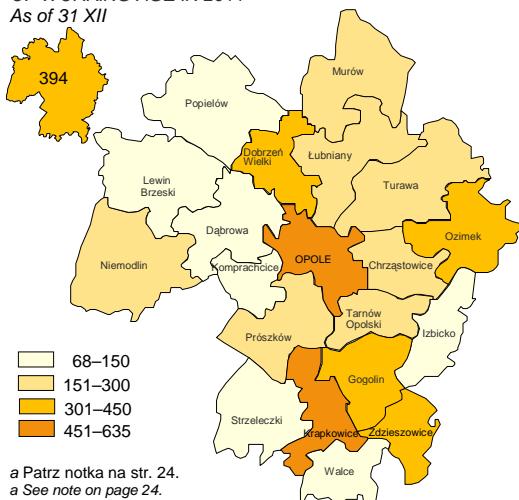
a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture; excluding foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, employers organizations, economic and professional self-government as well as clergy.

PRACUJĄCY^a NA 1000 OSÓB W WIEKU PRODUKCYJNYM W 2011 R.

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a PER 1000 PERSONS OF WORKING AGE IN 2011

As of 31 XII



a Patrz notka na str. 24.

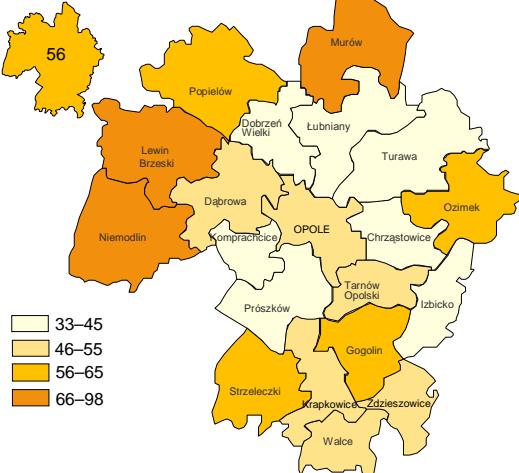
a See note on page 24.

BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI NA 1000 OSÓB W WIEKU PRODUKCYJNYM W 2011 R.

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS PER 1000 PERSONS OF WORKING AGE IN 2011

As of 31 XII



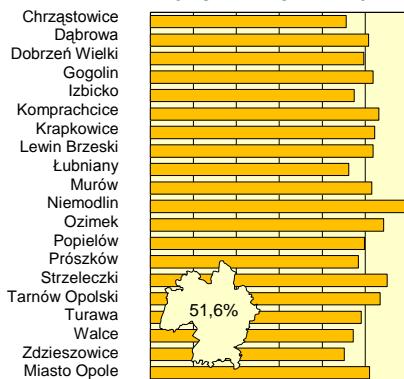
BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY WEDŁUG WYBRANYCH KATEGORII W 2011 R.

Stan w dniu 31 XII

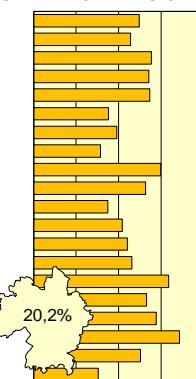
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET BY SELECTED CATEGORIES IN 2011

As of 31 XII

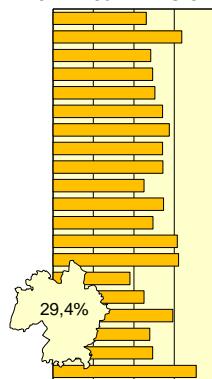
**DŁUGOTRWAŁE BEZROBOTNI
LONG-TERM UNEMPLOYED**



**PONIŻEJ 25 ROKU ŻYCIA
UNDER 25 YEARS OF AGE**



**POWYŻEJ 50 ROKU ŻYCIA
OVER 50 YEARS OF AGE**



Źródło: w zakresie zarejestrowanych bezrobotnych – dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy.
Source: in scope of registered unemployed persons – data of the Voivodship Labour Office.

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI W 2011 R.

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS IN 2011

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Mężczyźni Males	Kobiety Females	W % ludności w wieku produkcyjnym <i>In % of population of working age</i>		
				ogółem total	mężczyźni males	kobiety females
O G Ó L E M	12358	5550	6808	5,6	4,9	6,3
<i>T O T A L</i>						
Chrząstowice	185	89	96	4,1	3,8	4,5
Dąbrowa	344	144	200	5,5	4,4	6,7
Dobrzenie Wielki	362	135	227	3,7	2,7	4,7
Gogolin	473	175	298	5,8	4,1	7,4
Izbicko	152	63	89	4,3	3,5	5,1
Komprachcice	324	151	173	4,4	4,0	4,7
Krapkowice	984	430	554	6,3	5,3	7,4
Lewin Brzeski	864	413	451	9,8	8,8	11,0
Łubniany	210	87	123	3,3	2,7	4,0
Murów	246	95	151	6,6	4,8	8,6
Niemodlin	881	416	465	9,8	8,7	11,1
Ozimek	810	392	418	5,9	5,5	6,3
Popielów	327	162	165	6,1	5,8	6,4
Prószków	212	111	101	3,3	3,4	3,2
Strzeleczki	318	128	190	6,5	5,0	8,0
Tarnów Opolski	301	118	183	4,7	3,5	5,8
Turawa	287	140	147	4,5	4,3	4,8
Walce	171	57	114	4,7	3,1	6,3
Zdzieszowice	585	238	347	5,2	4,0	6,5
Miasto Opole	4322	2006	2316	5,4	4,9	5,8

Źródło: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy.
Source: data of the Voivodship Labour Office.

28 INFRASTRUKTURA. MIESZKANIA

TABL. 7. LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA^a Z URZĄDZEŃ KOMUNALNYCH W 2011 R.

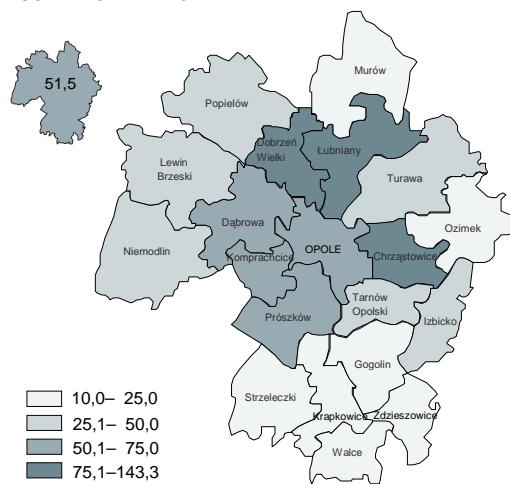
POPULATION USING^a MUNICIPAL INSTALLATIONS IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ludność korzystająca z sieci <i>Population using</i>					
	wodociągowej <i>water-line</i> <i>system</i>	kanalizacyjnej <i>sewerage</i> <i>system</i>	gazowej <i>gas-line</i> <i>system</i>	wodociągowej <i>water-line</i> <i>system</i>	kanalizacyjnej <i>sewerage</i> <i>system</i>	gazowej <i>gas-line</i> <i>system</i>
	w liczbach bezwględnych <i>in absolute number</i>			w % ogółem ludności <i>in % of total population</i>		
O G Ó Ł E M	319651	222996	143169	95,4	66,6	42,7
<i>T O T A L</i>						
Chrząstowice	6406	5801	—	95,3	86,3	—
Dąbrowa	9172	5271	107	96,5	55,4	1,1
Dobrzeń Wielki	13435	10211	752	93,3	70,9	5,2
Gogolin	12354	6981	3188	99,1	56,0	25,6
Izbicko	4943	1980	—	92,0	36,9	—
Komprachcice	10377	8897	590	94,2	80,8	5,4
Krapkowice	23229	16965	11034	98,1	71,6	46,6
Lewin Brzeski	13176	7438	6065	96,9	54,7	44,6
Łubniany	9057	3742	237	94,7	39,1	2,5
Murów	4909	1536	—	87,6	27,4	—
Niemodlin	13217	4554	5293	97,3	33,5	39,0
Ozimek	19654	10673	4844	97,5	53,0	24,0
Popielów	7777	3873	—	94,7	47,1	—
Prószków	8959	6001	—	91,4	61,2	—
Strzeleczki	7023	45	—	93,0	0,6	—
Tarnów Opolski	9571	3566	369	98,4	36,7	3,8
Turawa	8288	4263	394	86,0	44,2	4,1
Walce	5316	1201	—	94,7	21,4	—
Zdzieszowice	16153	12477	11071	98,4	76,0	67,4
Miasto Opole	116635	107521	99225	95,3	87,8	81,0

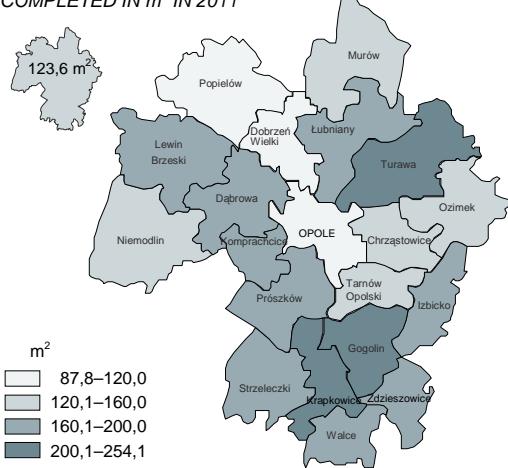
^a Dane szacunkowe.

a Estimated data.

**MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA
NA 100 ZAWARTYCH MAŁŻEŃSTW W 2011 R.
DWELLING COMPLETED PER 100 MARRIAGES
CONTRACTED IN 2011**



**PRZECIĘTNA POWIERZCHNIA UŻYTKOWA
1 MIESZKANIA ODDANEGO DO UŻYTKOWANIA
W m² W 2011 R.
AVERAGE USABLE FLOOR SPACE DWELLING
COMPLETED IN m² IN 2011**



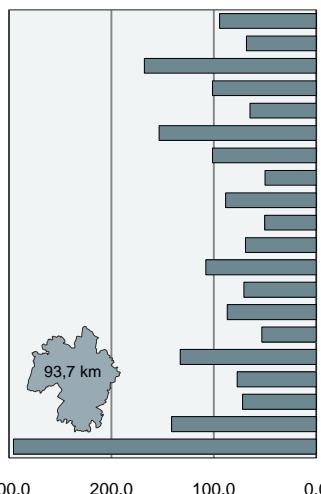
SIEĆ ROZDZIELCZA NA 100 km² W 2011 R.

Stan w dniu 31 XII

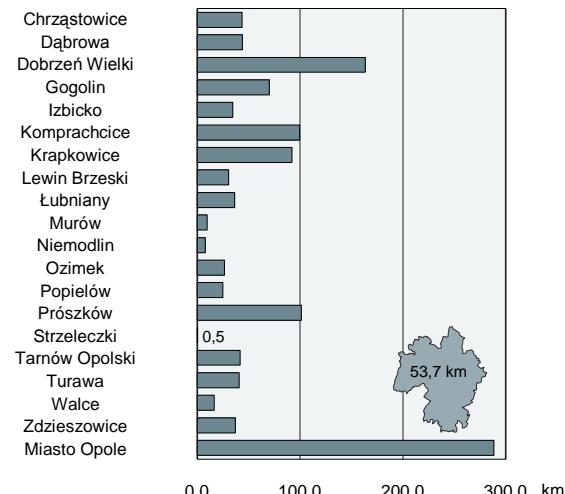
DISTRIBUTION NETWORK PER 100 km² IN 2011

As of 31 XII

**WODOCIĄGOWA
WATER-LINE**



**KANALIZACYJNA^a
SEWERAGE^a**



^a Łącznie z kolektorami.

^a Including collectors.

30 INFRASTRUKTURA. MIESZKANIA

TABL. 8. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2011 R.

DWELLINGS COMPLETED IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total			W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings		
	mieszkania <i>dwellings</i>	izby <i>rooms</i>	powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² <i>usable floor space of dwellings in m²</i>	mieszkania <i>dwellings</i>	izby <i>rooms</i>	powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² <i>usable floor space of dwellings in m²</i>
O G Ó Ł E M	850	4116	105052	475	2807	79874
<i>T O T A L</i>						
Chrząstowice	33	171	4973	31	159	4690
Dąbrowa	46	273	7490	46	273	7490
Dobrzeń Wielki	86	427	9629	51	293	7329
Gogolin	10	61	2175	10	61	2175
Izbicko	9	56	1446	9	56	1446
Komprachcice	35	204	5683	34	199	5581
Krapkowice	13	82	2603	13	82	2603
Lewin Brzeski	18	101	2974	18	101	2974
Łubniany	51	307	8765	47	283	8122
Murów	3	15	389	3	15	389
Niemodlin	23	133	3278	23	133	3278
Ozimek	21	119	3024	21	119	3024
Popielów	12	52	1304	6	34	959
Prószków	27	161	4664	26	155	4540
Strzeleczki	7	39	1219	7	39	1219
Tarnów Opolski	14	84	2181	13	78	2002
Turawa	20	137	5081	20	137	5081
Walce	3	18	558	3	18	558
Zdzieszowice	9	56	1621	9	56	1621
Miasto Opole	410	1620	35995	85	516	14793

TABL. 9. SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2011/12

Stan w dniu 30 IX

PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2011/12 SCHOOL YEAR

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Uczniowie Pupils	Uczniowie przypadający na <i>Pupils per</i>		Uczniowie uczący się języka angielskiego ^a w % ogółem <i>Pupils learning english^a in % of total</i>	Absolwenci ^b <i>Graduates^b</i>
			1 szkołę <i>school</i>	1 pomieszczenie szkolne <i>classroom</i>		
O GÓŁ E M <i>TOTAL</i>	120	16375	136	11	96,8	2934
Chrząstowice	5	272	54	8	100,0	63
Dąbrowa	4	501	125	14	100,0	88
Dobrzenie Wielki	5	751	150	13	69,8	135
Gogolin	6	566	94	7	99,7	118
Izbicko	3	259	86	8	100,0	60
Komprachcice	6	499	83	9	100,0	79
Krapkowice	10	1234	123	13	98,2	231
Lewin Brzeski	3	812	271	17	99,8	140
Łubniany	4	362	91	8	99,5	70
Murów	2	256	128	10	100,0	47
Niemodlin	5	787	157	11	100,0	137
Ozimek	8	887	111	9	99,2	168
Popielów	3	399	133	13	84,5	82
Prószków	5	418	84	10	99,8	82
Strzeleczki	5	369	74	10	100,0	60
Tarnów Opolski	6	517	86	7	99,6	110
Turawa	6	487	81	8	99,6	67
Walce	3	288	96	8	99,7	64
Zdzieszowice	7	825	118	10	99,6	167
Miasto Opole	24	5886	245	14	96,7	966

^a Jako przedmiot obowiązkowego. ^b Z roku szkolnego 2010/11.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a As the obligatory subject. b From 2010/11 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 10. GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2011/12

Stan w dniu 30 IX

LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2011/12

SCHOOL YEAR

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Uczniowie Pupils	Uczniowie przypadający na <i>Pupils per</i>		Uczniowie uczący się języka angielskiego ^a w % ogółem <i>Pupils learning english^a in % of total</i>	Absolwenci ^b <i>Graduates^b</i>
			1 szkołę <i>school</i>	1 pomieszczenie szkolne <i>classroom</i>		
O G Ó L E M	52	9048	174	13	96,3	3078
<i>T O T A L</i>						
Chrząstowice	2	156	78	16	100,0	55
Dąbrowa	3	286	95	14	100,0	90
Dobrzeń Wielki	5	511	102	11	87,5	184
Gogolin	1	328	328	14	99,1	141
Izbicko	1	136	136	10	100,0	51
Komprachcice	1	224	224	17	100,0	74
Krapkowice	4	699	175	15	96,9	254
Lewin Brzeski	3	475	158	15	99,4	150
Łubniany	1	176	176	10	99,4	59
Murów	1	90	90	11	97,8	43
Niemodlin	2	398	199	x	99,0	123
Ozimek	2	490	245	13	99,4	170
Popielów	1	238	238	18	99,6	75
Prószków	3	329	110	14	100,0	112
Strzeleczki	1	210	210	9	100,0	70
Tarnów Opolski	2	325	163	18	93,2	114
Turawa	1	210	210	11	100,0	84
Walce	1	199	199	15	100,0	57
Zdzieszowice	1	492	492	13	73,8	178
Miasto Opole	16	3076	192	12	97,5	994

a Jako przedmiot obowiązkowego. b Z roku szkolnego 2010/11.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

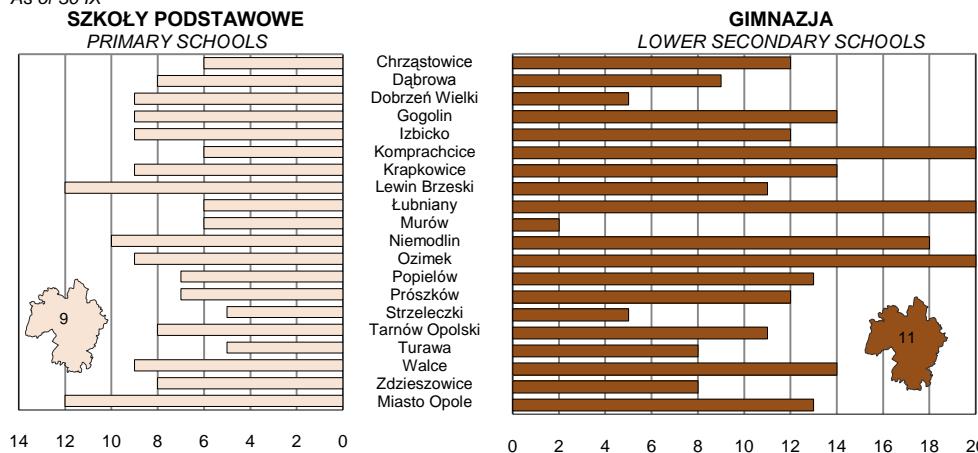
a As the obligatory subject. b From 2010/11 school year.

SOURCE: data of the Ministry of National Education.

**UCZNIOWIE PRZYPADAJĄCY NA 1 KOMPUTER (z Internetem) W SZKOŁACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY
W ROKU SZKOLNYM 2011/12**

Stan w dniu 30 IX

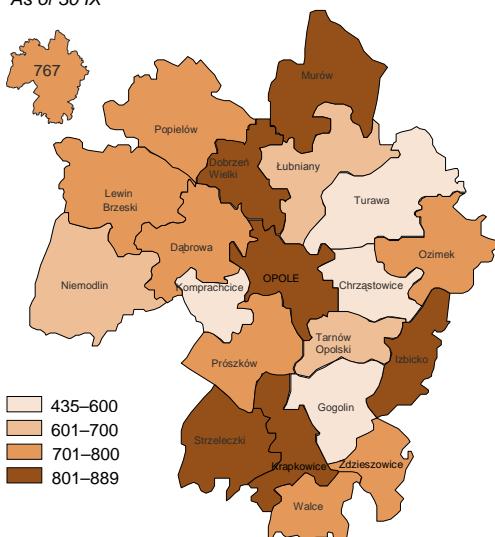
PEPULS PER COMPUTER (with Internet access) IN SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2011/12 SCHOOL YEAR
As of 30 IX



**DZIECI W PRZEDSZKOLACH NA 1000 DZIECI
W WIEku 3–6 LAT W ROKU SZKOLNYM 2011/12**

Stan w dniu 30 IX

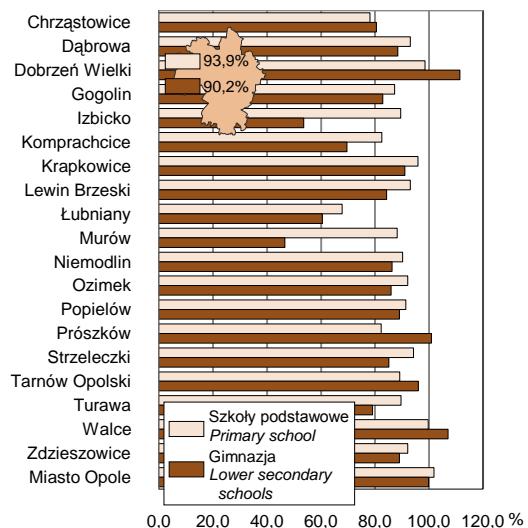
CHILDREN IN NURSERY SCHOOLS PER 1000 CHILDREN
AGED 3–6 IN 2011/12 SCHOOL YEAR
As of 30 IX



Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.
Source: data of the Ministry of National Education.

**WSPÓŁCZYNNIK SKOLARYZACJI NETTO^a W ROKU
SZKOLNYM 2011/12**

NET ENROLMENT RATE^a IN 2011/12 SCHOOL YEAR



a Relacja liczby uczniów (w szkołach podstawowych w wieku 7–12 lat, w gimnazjach w wieku 13–15 lat) według stanu w dniu 30 IX 2011 r. do liczby ludności w analogicznym wieku według stanu w dniu 31 XII 2011 r.

A ratio of number of pupils (in primary schools aged of 7–12, in lower secondary schools aged 13–15) as of 30 IX 2011 to the number of people in the same age as of 31 XII 2011.

TABL. 11. WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W ROKU SZKOLNYM 2011/12

Stan w dniu 30 IX

PRE-PRIMARY EDUCATION IN 2011/12 SCHOOL YEAR

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach <i>Places in nursery schools</i>	Dzieci Children		Dzieci w przed- szkolach na 100 miejsc <i>Children in nursery schools per 100 places</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym przed- szkoła <i>of which nursery schools</i>		ogółem <i>total</i>	w tym w przed- szkolach <i>of which in nursery schools</i>	
O G Ó L E M	148	124	9885	9615	9098	92
<i>T O T A L</i>						
Chrząstowice	5	3	125	158	112	90
Dąbrowa	5	5	292	258	258	88
Dobrzeniec Wielki	8	8	518	472	472	91
Gogolin	7	3	225	328	198	88
Izbicko	4	4	173	152	152	88
Komprachcice	6	4	185	231	183	99
Krapkowice	8	8	748	726	726	97
Lewin Brzeski	5	5	440	420	420	95
Łubiany	5	5	290	233	233	80
Murów	3	3	200	144	144	72
Niemodlin	6	4	382	419	370	97
Ozimek	9	6	455	499	449	99
Popielów	3	3	221	210	210	95
Prószków	6	6	275	240	240	87
Strzeleczki	1	1	351	218	218	62
Tarnów Opolski	6	4	240	248	209	87
Turawa	8	5	241	266	214	89
Walce	3	2	218	157	139	64
Zdzieszowice	9	6	491	529	469	96
Miasto Opole	41	39	3815	3707	3682	97

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 12. AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA, APTEKI I PUNKTY APTECZNE
W 2011 R.

Stan w dniu 31 XII

OUT-PATIENT HEALTH CARE, PHARMACIES AND PHARMACEUTICAL OUTLETS IN 2011
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ambulatoryjna opieka zdrowotna <i>Out-patient health care</i>				Apteki i punkty apteczne <i>Pharmacies and pharmaceutical outlets</i>	Farmaceuci i technicy farmacji pracujący w aptekach i punktach aptecznych <i>Pharmacists and pharmacies technician working in pharmacy and pharmaceutical outlets</i>		
	zakłady opieki zdrowotnej <i>health care institutions</i>	praktyki lekarskie ^a <i>medical practices^a</i>	porady udzielone ^b na 1 mieszkańca <i>consultations provided^b per capita</i>	stomatologiczne dental				
			lekarskie medical					
O GÓŁ E M	186	107	6,3	0,8	116	455		
T O T A L								
Chrząstowice	4	—	3,0	0,3	2	3		
Dąbrowa	2	3	3,0	0,3	2	3		
Dobrzeń Wielki	6	3	4,9	0,4	7	16		
Gogolin	6	6	3,5	0,4	2	7		
Izbicko	1	1	3,5	0,4	1	3		
Komprachcice	1	2	1,8	0,2	2	3		
Krapkowice	12	11	8,5	0,7	10	40		
Lewin Brzeski	3	3	4,6	0,2	6	17		
Łubniany	5	—	2,7	0,7	3	4		
Murów	2	—	3,0	0,2	2	2		
Niemodlin	7	3	5,5	0,4	3	13		
Ozimek	9	7	5,8	0,6	5	23		
Popielów	5	3	3,3	0,4	3	6		
Prószków	6	1	4,7	0,6	2	6		
Strzeleczki	4	3	3,6	0,5	4	5		
Tarnów Opolski	5	2	3,6	0,5	4	6		
Turawa	2	3	2,6	0,6	4	11		
Walce	1	1	2,5	0,2	1	2		
Zdzieszowice	7	1	4,6	0,4	4	18		
Miasto Opole	98	54	9,4	1,4	49	267		

a Dane obejmują podmioty, które podpisaly kontrakt z Narodowym Funduszem Zdrowia lub organem, który utworzył zakład opieki zdrowotnej. b W ciągu roku.

a Data concern entities that have signed contract with National Health Fund or with authority that created the health care institution. b During the year.

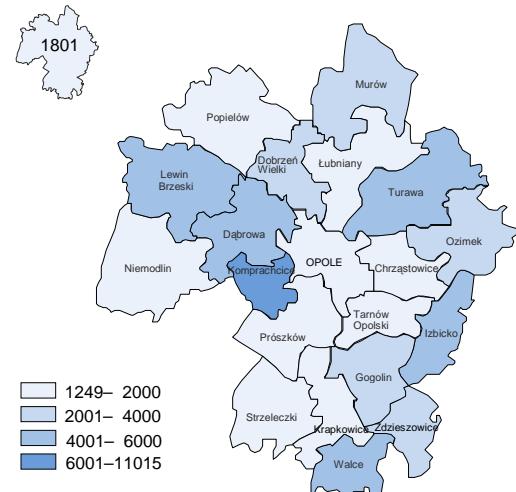
LUDNOŚĆ W 2011 R.

Stan w dniu 31 XII

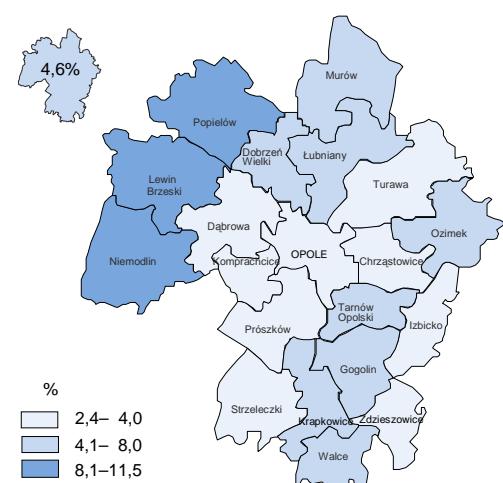
POPULATION IN 2011

As of 31 XII

NA 1 ZAKŁAD AMBULATORYJNEJ OPIEKI ZDROWOTNEJ PER OUT-PATIENT HEALTH CARE INSTITUTION

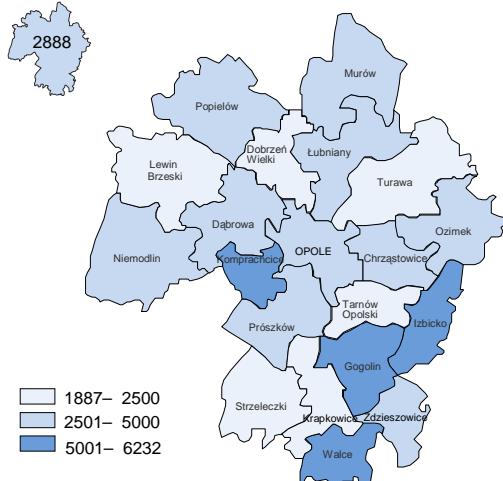


KORZYSTAJĄCY^a ZE ŚRODOWISKOWEJ POMOCY SPOŁECZNEJ W % OGÓŁEM LUDNOŚCI W 2011 R. BENEFICIARIES^a OF SOCIAL ASSISTANCE BENEFITS IN % OF TOTAL POPULATION IN 2011



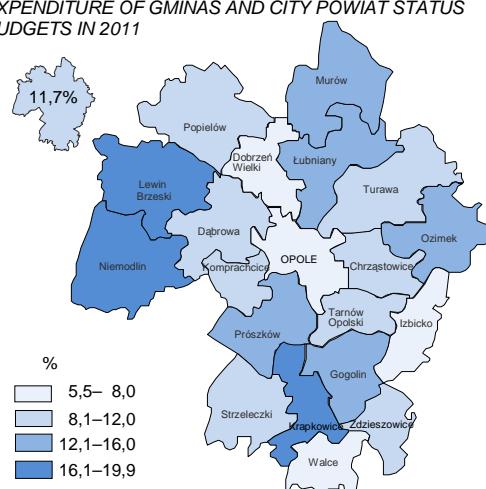
^a W gospodarstwach domowych.
^a In households.

NA 1 APTEKĘ I PUNKT APTECZNY PER PHARMACY AND PHARMACEUTICAL OUTLET



WYDATKI NA POMOC SPOŁECZNA^a W % OGÓŁEM WYDATKÓW BUDŻETOW GMIN I MIASTA NA PRAWACH POWIATU W 2011 R.

EXPENDITURE OF SOCIAL ASSISTANCE^a IN % OF TOTAL EXPENDITURE OF GMINAS AND CITY POWIAT STATUS BUDGETS IN 2011



^a Łącznie z pozostałymi zadaniemi z zakresu polityki społecznej.
^a Including other tasks in sphere of social policy.

TABL. 13. PLACÓWKI BIBLIOTECZNE W 2011 R.

Stan w dniu 31 XII

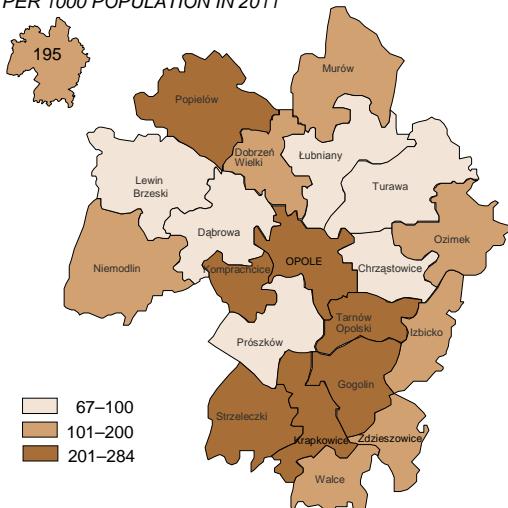
LIBRARY INSTITUTIONS IN 2011

As of 31 XII

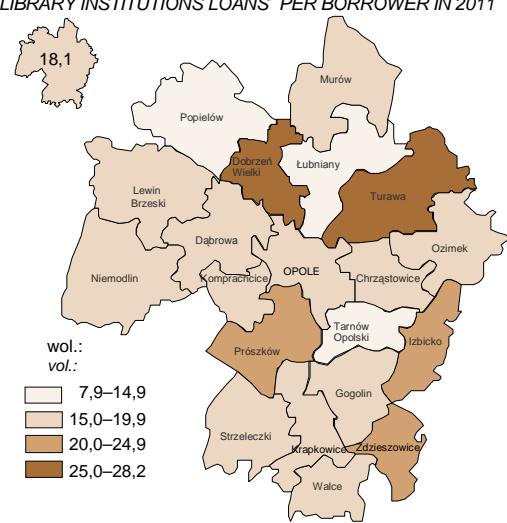
WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki biblioteczne <i>Library institutions</i>	Ludność na 1 placówkę bibliotecną <i>Population per library institution</i>	Czytelnicy ^a <i>Borrowers^a</i>	Wypożyczenia ^{ab} <i>Loans^{ab}</i>	
				na 1 placówkę bibliotecną <i>per library institution</i>	na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>
O G Ó Ł E M	105	3191	65509	11320,2	3545,2
<i>TOTAL</i>					
Chrząstowice	3	2241	454	2279,0	1021,5
Dąbrowa	4	2377	712	3437,5	1450,7
Dobrzeniec Wielki	4	3600	1961	12632,3	3512,9
Gogolin	6	2077	2714	7160,3	3443,0
Izbicko	3	1791	695	5616,7	3135,5
Komprachcice	2	5508	1334	11743,5	2139,5
Krapkowice	11	2153	5021	8084,3	3750,5
Lewin Brzeski	5	2719	1312	4210,0	1548,0
Łubniany	4	2390	902	1789,3	753,0
Murów	3	1868	835	4695,3	2502,0
Niemodlin	4	3396	2434	10740,8	3157,4
Ozimek	6	3359	2353	7035,5	2093,8
Popielów	5	1643	1790	4136,2	2508,3
Prószków	4	2450	787	4104,5	1670,7
Strzeleczki	7	1078	2147	5736,7	5302,7
Tarnów Opolski	4	2431	2255	5985,5	2461,4
Turawa	4	2410	648	4565,8	1892,5
Walce	4	1403	894	4269,5	3036,6
Zdzieszowice	5	3283	2369	9913,2	3008,9
Miasto Opole	17	7202	33892	37159,0	5154,1

a W ciągu roku. *b* Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.*a* During the year. *b* Excluding interlibrary lending.

**CZYTELNICY PLACÓWEK BIBLIOTECZNYCH
NA 1000 LUDNOŚCI W 2011 R.**
**LIBRARY INSTITUTIONS BORROWERS
PER 1000 POPULATION IN 2011**



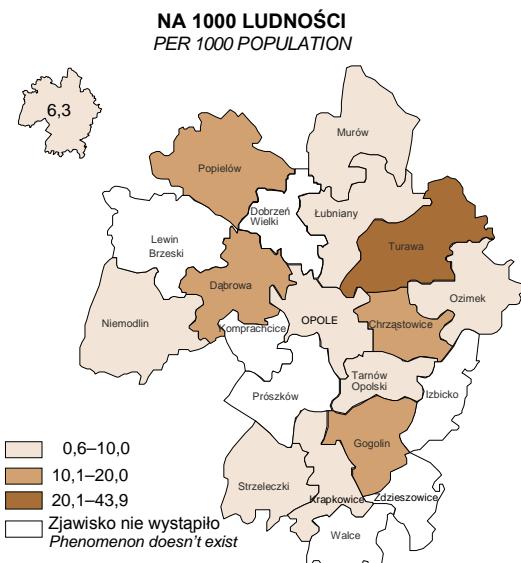
**WYPOŻYCZENIA^a KSIĘGOZBIORU W
PLACÓWKACH BIBLIOTECZNYCH NA
1 CZYTELNIKA W 2011 R.**
LIBRARY INSTITUTIONS LOANS^a PER BORROWER IN 2011



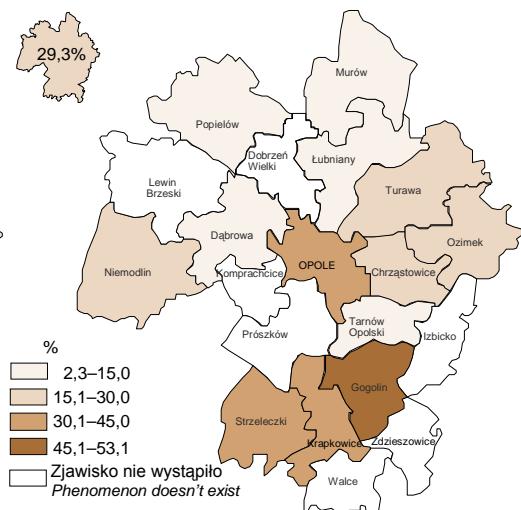
a Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a Excluding interlibrary lending.

MIEJSCA NOCLEGOWE^a W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA W 2011 R.
NUMBER OF BEDS^a IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2011



**STOPIEŃ WYKORZYSTANIA MIEJSC NOCLEGOWYCH
OCCUPANCY RATE**



a Stan w dniu 31 VII.

a As of 31 VII.

TABL. 14. TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA W 2011 R.
 COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Obiekty ^a Facilities ^a	Korzystający z noclegów Tourist accommodated		Udzielone noclegi Nights spent (overnight stay)	
		ogółem total	w tym turyści zagraniczni of which foreign tourists	ogółem total	w tym turystom zagranicznym of which foreign tourists
		na 1000 ludności per 1000 population			
O GÓŁ E M	42	275,2	52,1	590,4	120,9
<i>T O T A L</i>					
Chrząstowice	3	729,9	77,8	1378,6	334,1
Dąbrowa	2	323,7	10,2	379,8	10,2
Dobrzeń Wielki	–	–	–	–	–
Gogolin	3	880,3	152,2	3340,2	492,2
Izbicko	–	–	–	–	–
Komprachcice	–	–	–	–	–
Krapkowice	2	263,4	59,2	625,5	167,3
Lewin Brzeski	–	–	–	–	–
Łubniany	1	32,9	–	58,6	–
Murów	1	56,0	5,0	64,3	8,3
Niemodlin	1	313,3	44,9	446,6	64,3
Ozimek	1	36,5	6,3	64,6	17,0
Popielów	1	40,3	17,6	121,2	52,3
Prószków	–	–	–	–	–
Strzeleczki	1	217,4	11,0	509,6	20,1
Tarnów Opolski	1	4,0	–	20,6	–
Turawa	7	536,9	0,5	1912,8	2,2
Walce	–	–	–	–	–
Zdzieszowice	–	–	–	–	–
Miasto Opole	18	442,8	102,4	789,7	213,9

^a Stan w dniu 31 VII.

^a As of 31 VII.

TABL. 15. DOCHODY BUDŻETÓW GMIN I MIASTA NA PRAWACH POWIATU
WEDŁUG RODZAJÓW W 2011 R.REVENUE OF GMINAS AND CITY WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY TYPE
IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem w tys. zł <i>Total</i> <i>in thous. zł</i>	W tym w % ogółem <i>Of which in % of total</i>			
		dochody własne <i>own revenue</i>	dotacje celowe z budżetu państwa <i>appropriated allocations from the state budget</i>	dotacje §§ 200 i 620 ^a <i>allocations of §§ 200 and 620^a</i>	subwencja ogólna z budżetu państwa <i>general subsidy from the state budget</i>
O GÓŁ E M	1136138,7	55,8	9,7	5,5	28,3
<i>T O T A L</i>					
Chrząstowice	17400,2	35,4	11,7	16,6	36,3
Dąbrowa	23654,5	46,1	14,2	–	37,3
Dobrzenie Wielki	65421,5	70,1	6,4	1,4	20,6
Gogolin	44252,7	72,7	6,7	2,2	18,4
Izbicko	13519,3	33,2	8,4	10,9	47,5
Komprachcice	24264,7	45,7	10,6	2,0	40,2
Krapkowice	54717,6	58,3	15,5	0,2	25,8
Lewin Brzeski	36856,2	39,3	18,1	12,4	30,2
Łubniany	21614,0	38,1	12,0	10,0	39,9
Murów	16541,7	54,8	11,2	–	34,0
Niemodlin	36840,0	49,8	17,8	6,9	24,8
Ozimek	46372,6	47,9	9,8	9,9	32,1
Popielów	26685,9	29,5	15,7	21,8	32,4
Prószków	24689,6	59,4	10,1	0,2	30,3
Strzeleczki	18383,1	32,0	10,4	0,4	52,5
Tarnów Opolski	23759,5	48,9	10,8	–	38,9
Turawa	22976,7	48,7	8,2	0,2	42,8
Walce	17346,8	28,3	8,8	23,6	39,2
Zdzieszowice	48014,4	55,1	8,7	14,1	22,0
Miasto Opole	552827,7	60,9	8,0	4,5	25,8

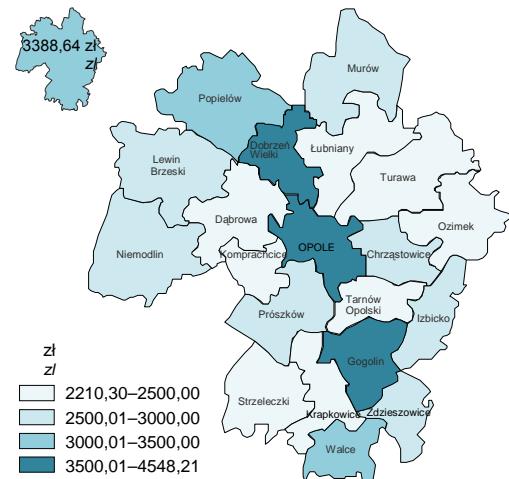
a Przekazane w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz innych środków zagranicznych niepodlegających zwrotowi oraz płatności z budżetu środków europejskich.

a Transferred under programs financed with the European funds and other non-refundable foreign funds and the payment from the budget of the European funds.

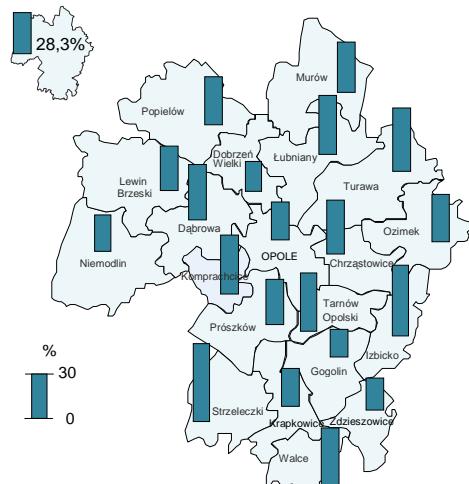
TABL. 16. DOCHODY BUDŻETÓW GMIN I MIASTA NA PRAWACH POWIATU
WEDŁUG WYBRANYCH DZIAŁÓW W 2011 R.REVENUE OF GMINAS AND CITY WITH POWIAT STATUS BUDGETS
BY SELECTED DIVISION IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem w tys. zł <i>Total in thous. zł</i>	W tym <i>Of which</i>				
		gospodarka mieszka- niowa <i>dwelling economy</i>	adminis- tracja publiczna <i>public administra- tion</i>	oświata i wychowa- nie <i>education</i>	ochrona zdrowia <i>health care</i>	kultura fizyczna <i>physical education</i>
		na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>				
O G Ó L E M <i>TOTAL</i>	1136138,7	196,62	26,67	66,81	24,75	64,00
Chrząstowice	17400,2	23,12	12,70	86,82	—	59,91
Dąbrowa	23654,5	56,14	13,40	55,06	11,09	—
Dobrzenie Wielki	65421,5	11,78	13,65	99,48	15,91	46,30
Gogolin	44252,7	54,24	33,98	73,77	15,34	35,08
Izbicko	13519,3	10,28	79,75	95,61	17,76	48,95
Komprachcice	24264,7	10,19	13,60	67,66	11,03	16,78
Krapkowice	54717,6	49,15	14,25	75,57	25,40	1,90
Lewin Brzeski	36856,2	132,26	73,20	13,35	15,89	—
Łubniany	21614,0	40,31	15,47	22,28	10,26	—
Murów	16541,7	168,53	25,41	64,06	16,10	—
Niemodlin	36840,0	119,62	26,67	53,03	17,98	6,99
Ozimek	46372,6	49,67	21,70	180,32	0,08	24,59
Popielów	26685,9	52,43	53,78	86,83	15,49	1,82
Prószków	24689,6	22,12	14,37	37,19	10,95	46,58
Strzeleczki	18383,1	74,38	14,87	20,74	15,38	—
Tarnów Opolski	23759,5	22,38	43,98	111,23	—	42,06
Turawa	22976,7	152,76	21,39	10,60	21,22	—
Walce	17346,8	16,98	16,58	68,16	13,71	10,72
Zdzieszowice	48014,4	116,25	11,65	47,39	17,16	387,79
Miasto Opole	552827,7	427,39	28,48	58,75	43,96	94,15

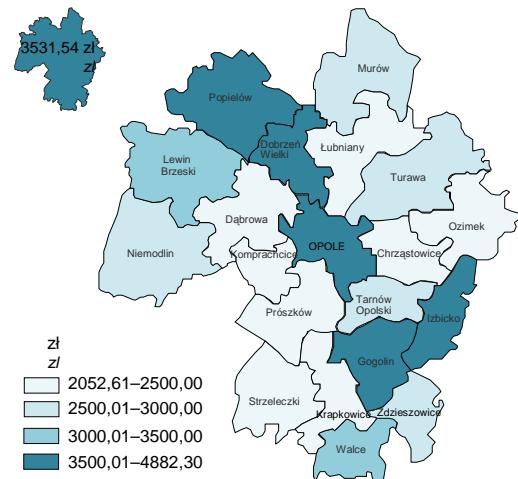
DOCHODY BUDŻETÓW GMIN I MIASTA NA PRAWACH POWIATU NA 1 MIESZKAŃCA W 2011 R.
REVENUE OF GMINAS AND CITY WITH POWIAT STATUS BUDGETS PER CAPITA IN 2011



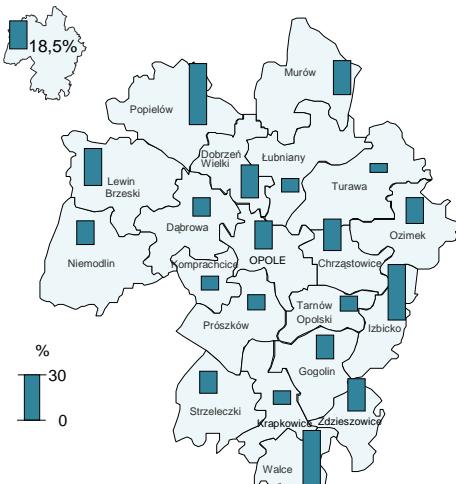
SUBWENCJA OGÓLNA Z BUDŻETU PAŃSTWA W % OGÓŁEM DOCHODÓW BUDŻETÓW GMIN I MIASTA NA PRAWACH POWIATU W 2011 R.
GENERAL SUBSIDY FROM THE STATE BUDGET IN % OF TOTAL REVENUE OF GMINAS AND CITY WITH POWIAT STATUS BUDGETS IN 2011



WYDATKI BUDŻETÓW GMIN I MIASTA NA PRAWACH POWIATU NA 1 MIESZKAŃCA W 2011 R.
EXPENDITURE OF GMINAS AND CITY WITH POWIAT STATUS BUDGETS PER CAPITA IN 2011



WYDATKI INWESTYCYJNE W % OGÓŁEM WYDATKÓW BUDŻETÓW GMIN I MIASTA NA PRAWACH POWIATU W 2011 R.
INVESTMENT EXPENDITURE IN % OF TOTAL EXPENDITURE OF GMINAS AND CITY WITH POWIAT STATUS BUDGETS IN 2011



**TABL. 17. WYDATKI BUDŻETÓW GMIN I MIASTA NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG RODZAJÓW
W 2011 R.**
**EXPENDITURE OF GMINAS AND CITY WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY TYPE
IN 2011**

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem w tys. zł <i>Grand total</i> <i>in thous. zł</i>	Wydatki bieżące <i>Current</i> <i>expenditure</i>	W tym <i>Of which</i>		Wydatki majątkowe <i>Property expenditure</i>	
			świadcze- nia na rzecz osób fizycznych <i>benefits</i> <i>for natural</i> <i>persons</i>	wydatki bieżące jednostek budżeto- wych <i>current</i> <i>expenditure</i> <i>of budgeta-</i> <i>ry entities</i>	razem <i>total</i>	w tym inwesty- cyjne <i>of which</i> <i>investment</i> <i>expenditure</i>
			w % ogółem <i>in % of grand total</i>			
O GÓŁ E M	1184052,3	80,8	6,9	64,9	19,2	18,5
<i>T O T A L</i>						
Chrząstowice	16678,1	79,2	8,4	67,4	20,8	20,8
Dąbrowa	23339,0	87,6	9,8	71,1	12,4	12,4
Dobrzenie Wielki	70227,0	78,1	5,2	60,5	21,9	21,9
Gogolin	47103,0	84,4	6,8	65,3	15,6	15,6
Izbicko	20452,3	60,0	5,9	51,0	40,0	36,7
Komprachcice	23705,4	82,3	9,3	66,1	17,7	9,0
Krapkowice	54678,2	91,0	12,0	71,8	9,0	9,0
Lewin Brzeski	41412,8	75,9	15,5	55,1	24,1	24,1
Łubniany	19510,0	91,3	11,3	76,0	8,7	8,7
Murów	16355,1	77,5	10,4	64,2	22,5	22,5
Niemodlin	38243,0	84,3	16,1	63,0	15,7	15,7
Ozimek	44904,3	83,1	9,7	68,1	16,9	16,9
Popielów	30415,8	59,6	8,8	45,9	40,4	40,4
Prószków	23641,5	85,3	9,0	71,0	14,7	10,1
Strzelceczki	18187,2	85,4	10,3	66,5	14,6	14,6
Tarnów Opolski	25381,2	82,1	10,8	60,1	17,9	9,7
Turawa	24670,3	83,4	8,4	63,4	16,6	6,0
Walce	17826,7	63,4	6,1	53,2	36,6	36,6
Zdzieszowice	48668,4	78,6	7,6	62,2	21,4	21,4
Miasto Opole	578653,0	81,4	4,1	66,7	18,6	18,6

TABL. 18. WYDATKI BUDŻETÓW GMIN I MIASTA NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG WYBRANYCH DZIAŁÓW W 2011 R.
**EXPENDITURE OF GMINAS AND CITY WITH POWIAT STATUS BUDGETS
 BY SELECTED DIVISION IN 2011**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem w tys. zł <i>Total in thous. zł</i>	W tym <i>Of which</i>				
		gospodarka mieszka- niowa <i>dwelling economy</i>	adminis- tracja publiczna <i>public administra- tion</i>	oświata i wychowa- nie <i>education</i>	ochrona zdrowia <i>health care</i>	kultura fizyczna <i>physical education</i>
		na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>				
O G Ó L E M <i>TOTAL</i>	1184052,3	123,65	324,75	1290,50	34,28	156,75
Chrząstowice	16678,1	29,93	343,47	1039,58	14,05	427,98
Dąbrowa	23339,0	11,58	282,03	1223,47	13,33	44,81
Dobrzeń Wielki	70227,0	184,16	405,17	1596,24	28,60	236,49
Gogolin	47103,0	228,70	432,01	1195,31	27,91	255,88
Izbicko	20452,3	19,94	402,10	1192,82	18,70	150,16
Komprachcice	23705,4	3,55	224,02	990,23	14,16	124,20
Krapkowice	54678,2	33,09	276,35	931,07	25,06	76,48
Lewin Brzeski	41412,8	91,03	281,29	1017,72	15,43	51,22
Łubniany	19510,0	50,25	249,68	933,44	7,92	28,98
Murów	16355,0	20,02	383,81	1008,79	15,01	26,90
Niemodlin	38243,0	93,30	267,58	890,98	18,80	42,33
Ozimek	44904,3	43,13	275,54	1144,91	19,83	44,19
Popielów	30415,8	41,25	318,18	1018,91	25,20	28,50
Prószków	23641,5	30,77	294,08	1057,05	21,93	51,87
Strzeleczki	18187,2	4,10	323,00	1015,24	16,35	145,49
Tarnów Opolski	25381,2	3,17	235,19	1277,97	15,94	136,60
Turawa	24670,3	64,19	312,56	1187,60	15,51	26,01
Walce	17826,7	45,29	282,23	1147,88	10,38	22,39
Zdzieszowice	48668,4	35,45	263,30	1278,87	16,09	460,49
Miasto Opole	578653,0	233,22	365,33	1594,32	60,89	203,64

TABL. 19. OCHRONA ŚRODOWISKA W 2011 R.
ENVIRONMENTAL PROTECTION IN 2011

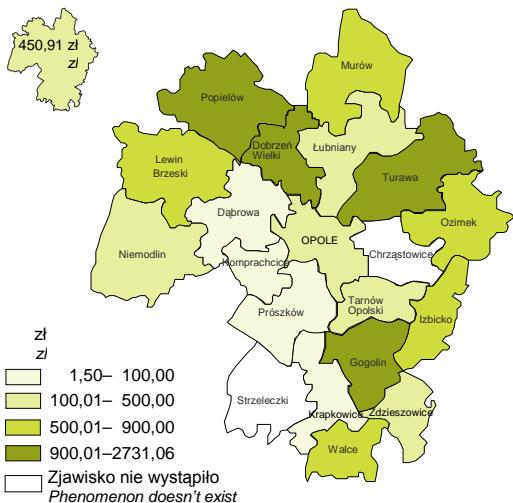
WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pobór wody ^a w dam ³ Water withdrawal ^a in dam ³	Emisja zanieczyszczeń powietrza ^b w t <i>Emission of air pollutants^b in t</i>		Odpady wytworzone (z wyłączeniem odpadów komunalnych) w t/km ² Waste generated (excluding municipal waste) in t/km ²	Ścieki przemysłowe i komunalne ^c w dam ³ <i>Industrial and municipal waste water^c in dam³</i>
		pyłowych <i>particulates</i>	gazowych (bez CO ₂) <i>gases (excluding CO₂)</i>		
O GÓŁ E M	57268	1329	51836	1057,9	50697
<i>T O T A L</i>					
Chrząstowice	254	2	7	–	114
Dąbrowa	271	–	–	–	141
Dobrzenie Wielki	18980	239	16133	4119,8	7765
Gogolin	941	374	14987	968,8	316
Izbicko	3218	–	–	–	34
Komprachcice	–	6	15	–	163
Krapkowice	1658	38	222	1104,8	1162
Lewin Brzeski	1869	2	3	–	266
Łubniany	282	–	–	–	71
Murów	222	–	–	81,3	118
Niemodlin	8075	–	–	–	458
Ozimek	1091	63	373	111,9	533
Popielów	301	–	–	–	82
Prószków	1070	–	–	–	814
Strzelceczki	30	6	21	–	8
Tarnów Opolski	870	273	4671	–	29434
Turawa	1283	1	4	–	156
Walce	208	–	–	–	42
Zdzieszowice	7910	121	11791	1675,0	1807
Miasto Opole	8735	204	3609	1012,4	7213

a Na potrzeby gospodarki narodowej i ludności. b Z zakładów szczególnie uciążliwych. c Wymagające oczyszczania odprowadzone do wód lub do ziemi.

a For needs of the national economy and population. b From plants generating substantial air pollution. c Requiring treatment discharged into waters or into the ground.

NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE NA 1 MIESZKAŃCA W 2011 R.
OUTLAYS ON FIXED ASSETS PER CAPITA IN 2011

OCHRONA ŚRODOWISKA
ENVIRONMENTAL PROTECTION

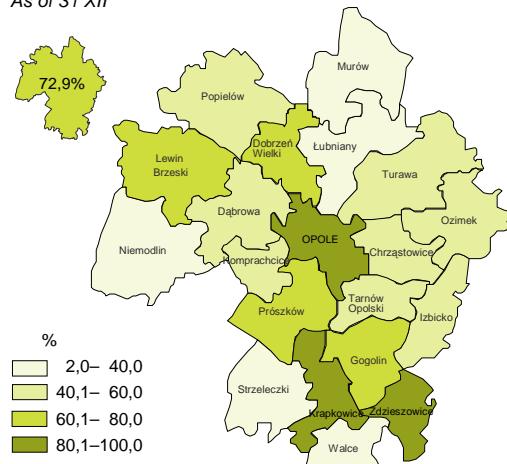


LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA^a Z OCZYSZCZALNI ŚIEKÓW W % OGÓŁEM LUDNOŚCI W 2011 R.

Stan w dniu 31 XII

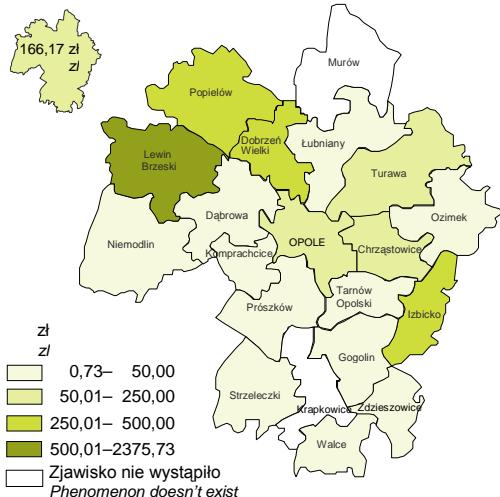
POPULATION USING^a WASTE WATER TREATMENT PLANTS IN % OF TOTAL POPULATION IN 2011

As of 31 XII



a Na podstawie szacunków.
a Estimated data.

GOSPODARKA WODNA
WATER MANAGEMENT

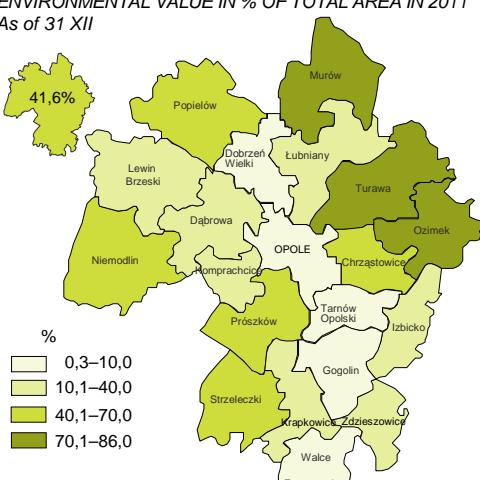


POWIERZCHNIA O SZCZEGÓLNYCH WALORACH PRZYRODNICZYCH PRAWNIE CHRONIONA W % POWIERZCHNI OGÓLNEJ W 2011 R.

Stan w dniu 31 XII

LEGALLY PROTECTED AREAS POSSESING UNIQUE ENVIRONMENTAL VALUE IN % OF TOTAL AREA IN 2011

As of 31 XII



TABL. 20. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W 2011 R.

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER IN 2011

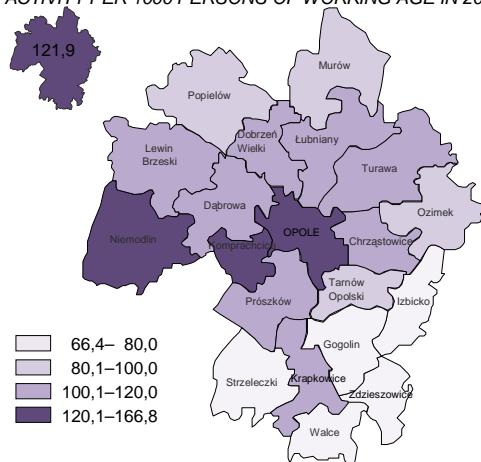
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z ogółem w % Of total in %			
		spółki handlowe <i>commercial companies</i>	spółki cywilne <i>civil partnerships</i>	fundacje, stowarzysze- nia i organi- zacje <i>foundations, associations and social organizations</i>	osoby fizyczne prowadzące działalność go- spodarczą <i>natural per- sons concur- ting economic activity</i>
O G Ó L E M	37282	8,2	7,2	2,8	72,6
T O T A L					
Chrząstowice	590	5,1	4,9	3,6	81,5
Dąbrowa	836	5,7	4,8	1,8	81,8
Dobrzeń Wielki	1226	7,8	5,0	1,8	79,5
Gogolin	829	8,1	4,7	3,7	75,3
Izbicko	347	3,5	5,5	3,5	80,1
Komprachcice	1071	3,6	4,6	2,7	85,8
Krapkowice	2142	7,2	7,5	2,7	73,3
Lewin Brzeski	1255	3,6	3,7	2,2	74,6
Łubniany	886	5,2	3,7	1,9	84,7
Murów	397	5,0	3,0	4,3	81,4
Niemodlin	1470	3,9	4,9	2,6	75,6
Ozimek	1428	3,9	4,6	3,4	78,0
Popielów	614	3,1	4,4	2,3	86,2
Prószków	827	5,9	3,6	2,5	80,5
Strzeleczki	420	4,3	5,2	4,5	77,9
Tarnów Opolski	662	5,7	4,4	2,1	81,0
Turawa	881	3,9	4,7	3,0	84,7
Walce	328	4,9	3,4	4,9	78,4
Zdzieszowice	1051	4,8	7,4	2,7	73,5
Miasto Opole	20022	10,8	9,1	2,8	67,3

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

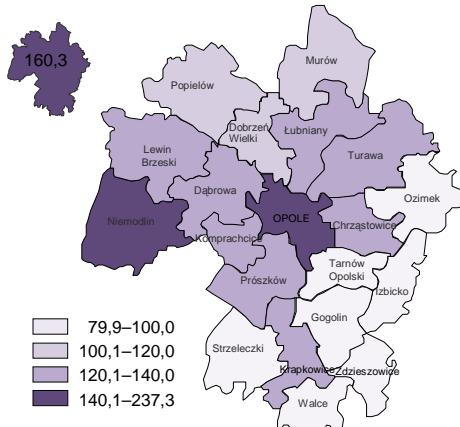
OSOBY FIZYCZNE^{a,b} PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ NA 1000 OSÓB W WIEKU PRODUKCYJNYM W 2011 R.
NATURAL PERSONS^{a,b} CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY PER 1000 PERSONS OF WORKING AGE IN 2011



a Stan w dniu 31 XII. b Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a As of 31 XII. b Excluding persons tending private farms in agriculture.

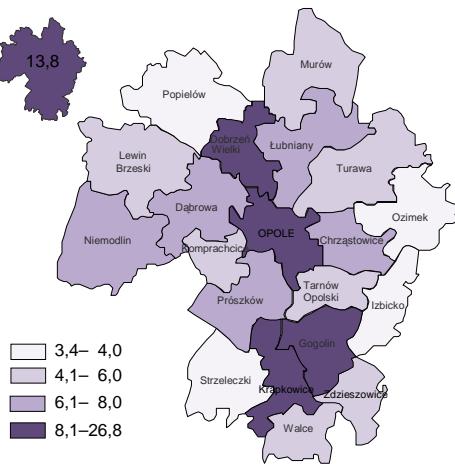
PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^{a,b,c} O LICZBIE PRACUJĄCYCH DO 9 OSÓB NA 1000 OSÓB W WIEKU PRODUKCYJNYM W 2011 R.
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^{a,b,c} WITH NUMBER OF EMPLOYED PERSONS UP TO 9 PER 1000 PERSONS OF WORKING AGE IN 2011



a Stan w dniu 31 XII. b W rejestrze REGON. c Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a As of 31 XII. b In REGON register. c Excluding persons tending private farms in agriculture.

SPÓŁKI HANDLOWE^a NA 1000 OSÓB W WIEKU PRODUKCYJNYM W 2011 R.
COMMERCIAL COMPANIES^a PER 1000 PERSONS OF WORKING AGE IN 2011

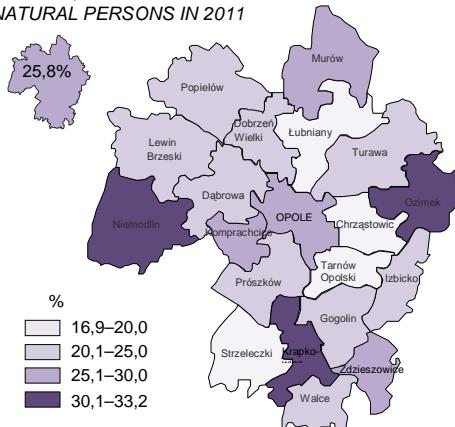


a Stan w dniu 31 XII.

a As of 31 XII.

OSOBY FIZYCZNE^{a,b} PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ W SEKCJI HANDEL; NAPRAWA POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH^c W % OGÓŁEM OSÓB FIZYCZNYCH W 2011 R.

NATURAL PERSONS^{a,b} CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY IN TRADE; REPAIR OF MOTOR VEHICLES^c IN % OF TOTAL NATURAL PERSONS IN 2011



a Stan w dniu 31 XII. b Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a As of 31 XII. b Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 21. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON
WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2011 R.

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER
BY SELECTED SECTIONS IN 2011

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym w % ogółem Of which in % of total				
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade, repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transport and storage	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities ^Δ
O GÓŁ E M	37282	8,3	13,7	24,0	5,5	7,2
<i>T O T A L</i>						
Chrząstowice	590	13,1	18,3	19,2	5,8	1,9
Dąbrowa	836	8,0	22,1	23,3	5,4	2,8
Dobrzenie Wielki	1226	10,8	19,9	22,6	5,2	2,6
Gogolin	829	9,9	17,4	20,5	5,9	4,8
Izbicko	347	7,5	27,4	19,3	3,7	1,7
Komprachcice	1071	10,1	16,8	26,8	5,2	2,0
Krapkowice	2142	8,3	13,8	28,5	6,3	6,2
Lewin Brzeski	1255	7,3	23,8	20,6	5,2	13,8
Łubniany	886	15,2	20,1	16,3	5,6	2,4
Murów	397	12,6	20,9	22,2	3,0	1,8
Niemodlin	1470	7,1	14,8	28,7	8,2	9,8
Ozimek	1428	11,4	12,1	26,3	4,5	6,9
Popielów	614	12,4	22,5	22,5	6,2	0,7
Prószków	827	9,6	19,1	21,4	3,9	3,1
Strzeleczki	420	15,2	21,7	15,7	2,6	2,1
Tarnów Opolski	662	10,3	21,5	18,6	7,1	2,0
Turawa	881	10,4	18,8	22,5	4,2	1,4
Walce	328	9,8	27,1	20,4	2,7	2,1
Zdzieszowice	1051	8,7	13,2	22,8	4,0	7,3
Miasto Opole	20022	6,9	9,8	24,6	5,6	9,0

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

50 WYBRANE DANE

**TABL. 22. WYBRANE DANE O GMINACH AGLOMERACJI OPOLSKIEJ
SELECTED DATA OF GMINAS OF OPOLE AGGLOMERATION**

A. LUDNOŚĆ
Stan w dniu 31 XII
A. POPULATION
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	
			ogółem <i>total</i>	2005=100
O GÓŁ E M	345174	335439	335063	97,1
T O T A L				
Chrząstowice	6625	6678	6723	101,5
Dąbrowa	9561	9458	9509	99,5
Dobrzeniec Wielki	14084	14358	14401	102,3
Gogolin	11901	12497	12463	104,7
Izbicko	5606	5360	5372	95,8
Komprachcice	11259	10920	11015	97,8
Krapkowice	24725	23739	23688	95,8
Lewin Brzeski	13632	13630	13594	99,7
Łubniany	9130	9504	9559	104,7
Murów	5957	5649	5604	94,1
Niemodlin	13829	13632	13582	98,2
Ozimek	21075	20200	20155	95,6
Popielów	8527	8276	8216	96,4
Prószków	9979	9815	9801	98,2
Strzeleczki	7964	7579	7549	94,8
Tarnów Opolski	9993	9727	9725	97,3
Turawa	9567	9632	9639	100,8
Walce	5989	5635	5613	93,7
Zdzieszowice	17503	16494	16416	93,8
Miasto Opole	128268	122656	122439	95,5

U w a g a. Dane o liczbie ludności pochodzą z bilansu opracowanego w oparciu o: dla 2005 r. – wyniki NSP'2002; od 2010 r. – NSP'2011.

N o t e. Data regarding number of population originated from balance developed based on: for 2005 – results of NSP'2002, since 2010 – results NSP'2011.

TABL. 22. WYBRANE DANE O GMINACH AGLOMERACJI OPOLSKIEJ (cd.)
 SELECTED DATA OF GMINAS OF OPOLE AGGLOMERATION (cont.)

B. PRACUJĄCY^a

Stan w dniu 31 XII

B. EMPLOYED PERSONS^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	
			ogółem total	2005=100
O G Ó Ł E M	80032	87846	87511	109,3
<i>T O T A L</i>				
Chrząstowice	479	625	725	151,4
Dąbrowa	589	718	704	119,5
Dobrzeń Wielki	3536	4223	4312	121,9
Gogolin	2275	2468	2544	111,8
Izbicko	293	339	242	82,6
Komprachcice	512	598	592	115,6
Krapkowice	5551	7131	7225	130,2
Lewin Brzeski	1240	1046	1173	94,6
Łubniany	666	937	1083	162,6
Murów	764	940	903	118,2
Niemodlin	1848	1998	1881	101,8
Ozimek	5491	5462	5268	95,9
Popielów	482	464	512	106,2
Prószków	1072	1222	1192	111,2
Strzeleczki	569	609	639	112,3
Tarnów Opolski	1205	1165	1220	101,2
Turawa	785	846	1028	131,0
Walce	311	476	476	153,1
Zdzieszowice	5178	4742	4496	86,8
Miasto Opole	47186	51837	51296	108,7

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie; bez fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego oraz duchownych.

^a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture; excluding foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, employers organizations, economic and professional self-government as well as clergy.

52 WYBRANE DANE

TABL. 22. WYBRANE DANE O GMINACH AGLOMERACJI OPOLSKIEJ (cd.)
 SELECTED DATA OF GMINAS OF OPOLE AGGLOMERATION (cont.)

C. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI

Stan w dniu 31 XII

C. REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	
			ogółem <i>total</i>	2005=100
O GÓŁ E M	16464	12873	12358	75,1
<i>T O T A L</i>				
Chrząstowice	248	176	185	74,6
Dąbrowa	478	344	344	72,0
Dobrzenie Wielki	545	386	362	66,4
Gogolin	597	551	473	79,2
Izbicko	205	157	152	74,1
Komprachcice	445	326	324	72,8
Krapkowice	1301	1083	984	75,6
Lewin Brzeski	1216	900	864	71,1
Łubniany	333	222	210	63,1
Murów	352	231	246	69,9
Niemodlin	1210	973	881	72,8
Ozimek	547	854	810	148,1
Popielów	488	292	327	67,0
Prószków	302	222	212	70,2
Strzeleczki	325	323	318	97,8
Tarnów Opolski	487	293	301	61,8
Turawa	416	288	287	69,0
Walce	170	180	171	100,6
Zdzieszowice	666	593	585	87,8
Miasto Opole	6133	4479	4322	70,5

Źródło: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy.
 Source: data of the Voivodship Labour Office.

TABL. 22. WYBRANE DANE O GMINACH AGLOMERACJI OPOLSKIEJ (cd.)
 SELECTED DATA OF GMINAS OF OPOLE AGGLOMERATION (cont.)

D. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA
 D. DWELLINGS COMPLETED

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	
			ogółem <i>total</i>	2005=100
O GÓŁ E M	445	1241	850	191,0
<i>T O T A L</i>				
Chrząstowice	17	26	33	194,1
Dąbrowa	22	31	46	209,1
Dobrzenie Wielki	21	48	86	4razy
Gogolin	13	51	10	76,9
Izbicko	5	11	9	180,0
Komprachcice	26	27	35	134,6
Krapkowice	22	63	13	59,1
Lewin Brzeski	30	19	18	60,0
Łubniany	38	61	51	134,2
Murów	2	4	3	150,0
Niemodlin	57	22	23	40,4
Ozimek	14	20	21	150,0
Popielów	5	8	12	240,0
Prószków	8	25	27	3razy
Strzeleczki	3	3	7	233,3
Tarnów Opolski	7	31	14	200,0
Turawa	25	26	20	80,0
Walce	2	1	3	150,0
Zdzieszowice	14	37	9	64,3
Miasto Opole	114	727	410	4razy

54 WYBRANE DANE

TABL. 22. WYBRANE DANE O GMINACH AGLOMERACJI OPOLSKIEJ (cd.)
 SELECTED DATA OF GMINAS OF OPOLE AGGLOMERATION (cont.)

E. UCZNIOWIE SZKÓŁ PODSTAWOWYCH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY

Stan na początku roku szkolnego

E. STUDENTS OF PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH

As of the beginning of the school year

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	
			ogółem <i>total</i>	2005=100
O G Ó Ł E M	19942	16525	16375	82,1
<i>T O T A L</i>				
Chrząstowice	361	286	272	75,3
Dąbrowa	563	488	501	89,0
Dobrzenie Wielki	962	774	751	78,1
Gogolin	758	605	566	74,7
Izbicko	341	272	259	76,0
Komprachcice	515	491	499	96,9
Krapkowice	1525	1257	1234	80,9
Lewin Brzeski	1046	826	812	77,6
Łubniany	460	374	362	78,7
Murów	347	268	256	73,8
Niemodlin	950	814	787	82,8
Ozimek	1173	918	887	75,6
Popielów	522	410	399	76,4
Prószków	581	428	418	71,9
Strzeleczki	509	385	369	72,5
Tarnów Opolski	631	532	517	81,9
Turawa	563	461	487	86,5
Walce	381	314	288	75,6
Zdzieszowice	1113	863	825	74,1
Miasto Opole	6641	5759	5886	88,6

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.
 S o u r c e: data of the Ministry of National Education.

TABL. 22. WYBRANE DANE O GMINACH AGLOMERACJI OPOLSKIEJ (cd.)
 SELECTED DATA OF GMINAS OF OPOLE AGGLOMERATION (cont.)

F. ABSOLWENCI SZKÓŁ PODSTAWOWYCH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY

Stan z poprzedniego roku szkolnego

F. GRADUATES OF PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH

As of the previous school year

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	
			ogółem <i>total</i>	2005=100
O G Ó Ł E M	3764	3024	2934	77,9
<i>T O T A L</i>				
Chrząstowice	72	49	63	87,5
Dąbrowa	118	100	88	74,6
Dobrzeniec Wielki	198	144	135	68,2
Gogolin	126	110	118	93,7
Izbicko	69	37	60	87,0
Komprachcice	110	82	79	71,8
Krapkowice	289	249	231	79,9
Lewin Brzeski	201	178	140	69,7
Łubiany	99	58	70	70,7
Murów	77	48	47	61,0
Niemodlin	172	142	137	79,7
Ozimek	240	162	168	70,0
Popielów	90	77	82	91,1
Prószków	82	87	82	100,0
Strzeleczki	119	80	60	50,4
Tarnów Opolski	122	106	110	90,2
Turawa	124	83	67	54,0
Walce	52	57	64	123,1
Zdzieszowice	200	167	167	83,5
Miasto Opole	1204	1008	966	80,2

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.
 Source: data of the Ministry of National Education

56 WYBRANE DANE

TABL. 22. WYBRANE DANE O GMINACH AGLOMERACJI OPOLSKIEJ (cd.)
 SELECTED DATA OF GMINAS OF OPOLE AGGLOMERATION (cont.)

G. UCZNIOWIE GIMNAZJÓW DLA DZIECI I MŁODZIEŻY

Stan na początku roku szkolnego

G. STUDENTS OF LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH

As of the beginning of the school year

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	
			ogółem <i>total</i>	2005=100
O G Ó Ł E M	12436	9396	9048	72,8
<i>T O T A L</i>				
Chrząstowice	221	149	156	70,6
Dąbrowa	349	297	286	81,9
Dobrzenie Wielki	683	545	511	74,8
Gogolin	485	363	328	67,6
Izbicko	218	137	136	62,4
Komprachcice	300	232	224	74,7
Krapkowice	1008	747	699	69,3
Lewin Brzeski	604	502	475	78,6
Łubniany	258	185	176	68,2
Murów	189	114	90	47,6
Niemodlin	577	406	398	69,0
Ozimek	761	513	490	64,4
Popielów	291	237	238	81,8
Prószków	356	334	329	92,4
Strzeleczki	362	228	210	58,0
Tarnów Opolski	413	336	325	78,7
Turawa	366	237	210	57,4
Walce	247	191	199	80,6
Zdzieszowice	704	532	492	69,9
Miasto Opole	4044	3111	3076	76,1

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.
 S o u r c e: data of the Ministry of National Education.

TABL. 22. WYBRANE DANE O GMINACH AGLOMERACJI OPOLSKIEJ (cd.)
 SELECTED DATA OF GMINAS OF OPOLE AGGLOMERATION (cont.)

H. ABSOLWENCI GIMNAZJÓW DLA DZIECI I MŁODZIEŻY

Stan z poprzedniego roku szkolnego

H. GRADUATES OF LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH

As of the previous school year

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	
			ogółem <i>total</i>	2005=100
O G Ó Ł E M	4183	3230	3078	73,6
<i>T O T A L</i>				
Chrząstowice	59	57	55	93,2
Dąbrowa	122	96	90	73,8
Dobrzenie Wielki	216	203	184	85,2
Gogolin	162	111	141	87,0
Izbicko	95	46	51	53,7
Komprachcice	115	72	74	64,3
Krapkowice	283	256	254	89,8
Lewin Brzeski	191	153	150	78,5
Łubniany	89	66	59	66,3
Murów	44	31	43	97,7
Niemodlin	187	169	123	65,8
Ozimek	296	190	170	57,4
Popielów	104	82	75	72,1
Prószków	113	123	112	99,1
Strzeleczki	120	88	70	58,3
Tarnów Opolski	122	101	114	93,4
Turawa	105	100	84	80,0
Walce	88	79	57	64,8
Zdzieszowice	213	155	178	83,6
Miasto Opole	1459	1052	994	68,1

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.
 Source: data of the Ministry of National Education

58 WYBRANE DANE

TABL. 22. WYBRANE DANE O GMINACH AGLOMERACJI OPOLSKIEJ (cd.)
 SELECTED DATA OF GMINAS OF OPOLE AGGLOMERATION (cont.)

I. DZIECI W PLACÓWKACH WYCHOWANIA PRZEDSZKOLNEGO

Stan na początku roku szkolnego

I. CHILDREN IN PRE-PRIMARY EDUCATION ESTABLISHMENTS

As of the beginning of the school year

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	
			ogółem <i>total</i>	2005=100
O G Ó Ł E M	8496	9416	9615	113,2
<i>T O T A L</i>				
Chrząstowice	131	140	158	120,6
Dąbrowa	235	274	258	109,8
Dobrzeń Wielki.....	387	435	472	122,0
Gogolin	292	327	328	112,3
Izbicko	130	147	152	116,9
Komprachcice.....	197	184	231	117,3
Krapkowice	608	720	726	119,4
Lewin Brzeski	370	400	420	113,5
Łubniany	216	231	233	107,9
Murów.....	158	136	144	91,1
Niemodlin.....	364	417	419	115,1
Ozimek	468	494	499	106,6
Popielów	177	214	210	118,6
Prószków	227	248	240	105,7
Strzeleczki	211	192	218	103,3
Tarnów Opolski.....	249	255	248	99,6
Turawa	232	268	266	114,7
Walce	169	153	157	92,9
Zdzieszowice	408	491	529	129,7
Miasto Opole	3267	3690	3707	113,5

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.
 Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 22. WYBRANE DANE O GMINACH AGLOMERACJI OPOLSKIEJ (cd.)
 SELECTED DATA OF GMINAS OF OPOLE AGGLOMERATION (cont.)

K. PORADY UDZIELONE W AMBULATORYJNEJ OPIECE ZDROWOTNEJ
 K. CONSULTATIONS PROVIDED IN OUT-PATIENT HEALTH CARE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	
			ogółem <i>total</i>	2005=100
O GÓŁ E M	2237103	2374665	2376119	106,2
<i>T O T A L</i>				
Chrząstowice	13863	22856	22517	162,4
Dąbrowa	33515	31852	31313	93,4
Dobrzenie Wielki	86044	86242	75743	88,0
Gogolin	39803	44778	49288	123,8
Izbicko	19924	19269	20951	105,2
Komprachcice	24293	23541	22699	93,4
Krapkowice	200763	214900	218150	108,7
Lewin Brzeski	74937	67995	65088	86,9
Łubniany	21793	32158	32242	147,9
Murów	16235	18189	18060	111,2
Niemodlin	86250	82733	79533	92,2
Ozimek	125226	133285	128677	102,8
Popielów	29238	30073	30426	104,1
Prószków	53484	50135	51572	96,4
Strzeleczki	30178	32835	31359	103,9
Tarnów Opolski	41175	37816	40043	97,3
Turawa	30998	31232	31410	101,3
Walce	16368	16006	15484	94,6
Zdzieszowice	92439	84103	82319	89,1
Miasto Opole	1200577	1314667	1329245	110,7

60 WYBRANE DANE

TABL. 22. WYBRANE DANE O GMINACH AGLOMERACJI OPOLSKIEJ (cd.)
 SELECTED DATA OF GMINAS OF OPOLE AGGLOMERATION (cont.)

L. CZYTELNICY PLACÓWEK BIBLIOTECZNYCH
 L. LIBRARY INSTITUTIONS BORROWERS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	
			ogółem <i>total</i>	2005=100
O GÓŁ E M <i>T O T A L</i>	58691	56074	65509	111,6
Chrząstowice	504	445	454	90,1
Dąbrowa	772	750	712	92,2
Dobrzenie Wielki	2466	1960	1961	79,5
Gogolin	2775	2725	2714	97,8
Izbicko	729	721	695	95,3
Komprachcice	1459	1377	1334	91,4
Krapkowice	5353	5066	5021	93,8
Lewin Brzeski	1546	1422	1312	84,9
Łubniany	969	928	902	93,1
Murów	955	805	835	87,4
Niemodlin	2667	2430	2434	91,3
Ozimek	2844	2400	2353	82,7
Popielów	1874	1782	1790	95,5
Prószków	712	768	787	110,5
Strzeleczki	2064	2128	2147	104,0
Tarnów Opolski	1676	2150	2255	134,5
Turawa	598	642	648	108,4
Walce	953	930	894	93,8
Zdzieszowice	2347	2383	2369	100,9
Miasto Opole	25428	24262	33892	133,3

TABL. 22. WYBRANE DANE O GMINACH AGLOMERACJI OPOLSKIEJ (cd.)
 SELECTED DATA OF GMINAS OF OPOLE AGGLOMERATION (cont.)

M. KORZYSTAJĄCY Z NOCLEGÓW W OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA
 M. TOURISTS ACCOMMODATED IN COLLECTIVE ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	
			ogółem <i>total</i>	2005=100
O GÓŁ E M	76469	89015	92277	120,7
<i>T O T A L</i>				
Chrząstowice	2607	4647	4885	187,4
Dąbrowa	748	2912	3068	4razy
Dobrzeniec Wielki	2414	–	–	x
Gogolin	1400	10886	10985	8razy
Izbicko	–	–	–	–
Komprachcice	–	–	–	–
Krapkowice	6325	5026	6246	98,8
Lewin Brzeski	–	–	–	–
Łubniany	278	310	313	112,6
Murów	111	555	315	283,8
Niemodlin	2665	4522	4263	160,0
Ozimek	2667	504	735	27,6
Popielów	–	358	332	x
Prószków	–	–	–	–
Strzeleczki	695	1043	1646	236,8
Tarnów Opolski	–	168	39	x
Turawa	6329	6141	5181	81,9
Walce	–	–	–	–
Zdzieszowice	–	–	–	–
Miasto Opole	50230	51943	54269	108,0

62 WYBRANE DANE

TABL. 22. WYBRANE DANE O GMINACH AGLOMERACJI OPOLSKIEJ (cd.)
 SELECTED DATA OF GMINAS OF OPOLE AGGLOMERATION (cont.)

N. DOCHODY BUDŻETÓW GMIN I MIASTA NA PRAWACH POWIATU (w tys. zł)
 N. REVENUE OF GMINAS AND CITY WITH POWIAT STATUS BUDGETS (in thous. zł)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	
			ogółem <i>total</i>	2005=100
O GÓŁ E M	791596,0	1108572,2	1136138,6	143,5
<i>T O T A L</i>				
Chrząstowice	9799,2	15103,5	17400,2	177,6
Dąbrowa	13869,6	25474,3	23654,5	170,5
Dobrzenie Wielki	49773,8	61173,5	65421,5	131,4
Gogolin	31054,9	46958,3	44252,7	142,5
Izbicko	8746,1	15600,9	13519,3	154,6
Komprachcice	16767,2	24025,2	24264,7	144,7
Krapkowice	38960,2	53863,8	54717,6	140,4
Lewin Brzeski	29424,5	36547,5	36856,2	125,3
Łubniany	12678,4	20527,2	21614,0	170,5
Murów	9537,7	14408,7	16541,7	173,4
Niemodlin	23255,6	39541,1	36840,0	158,4
Ozimek	34371,9	40657,3	46372,6	134,9
Popielów	20807,4	25351,9	26685,9	128,3
Prószków	16482,2	24935,4	24689,6	149,8
Strzeleczki	12414,5	17701,4	18383,1	148,1
Tarnów Opolski	14450,5	24336,4	23759,5	164,4
Turawa	16275,7	21387,9	22976,7	141,2
Walce	8975,2	17543,5	17346,8	193,3
Zdzieszowice	48238,8	42809,1	48014,4	99,5
Miasto Opole	375712,6	540625,3	552827,7	147,1

TABL. 22. WYBRANE DANE O GMINACH AGLOMERACJI OPOLSKIEJ (cd.)
 SELECTED DATA OF GMINAS OF OPOLE AGGLOMERATION (cont.)

O. WYDATKI BUDŻETÓW GMIN I MIASTA NA PRAWACH POWIATU (w tys. zł)
 O. EXPENDITURE OF GMINAS AND CITY WITH POWIAT STATUS BUDGETS (in thous. zł)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	
			ogółem <i>total</i>	2005=100
O GÓŁEM <i>TOTAL</i>	770359,9	1216220,6	1184052,3	153,7
Chrząstowice	8313,7	18828,2	16678,1	200,6
Dąbrowa	13658,9	28312,7	23339,0	170,9
Dobrzeniec Wielki	48642,3	76597,8	70227,0	144,4
Gogolin	29734,4	50931,8	47103,0	158,4
Izbicko	8562,6	20807,9	20452,3	238,9
Komprachcice	16658,3	24403,0	23705,4	142,3
Krapkowice	41205,0	56577,6	54678,2	132,7
Lewin Brzeski	30495,9	40718,2	41412,8	135,8
Łubiany	11559,6	22340,8	19510,0	168,8
Murów	8564,8	15768,1	16355,1	191,0
Niemodlin	23930,6	42886,2	38243,0	159,8
Ozimek	33634,0	46077,3	44904,3	133,5
Popielów	22767,9	28020,8	30415,8	133,6
Prószków	13687,7	27941,1	23641,5	172,7
Strzeleczki	11954,5	20910,6	18187,2	152,1
Tarnów Opolski	14016,4	27921,1	25381,2	181,1
Turawa	14545,2	31251,5	24670,3	169,6
Walce	9030,4	17564,2	17826,7	197,4
Zdzieszowice	31901,9	49521,8	48668,4	152,6
Miasto Opole	377495,8	568839,9	578653,0	153,3

64 WYBRANE DANE

TABL. 22. WYBRANE DANE O GMINACH AGLOMERACJI OPOLSKIEJ (dok.)
 SELECTED DATA OF GMINAS OF OPOLE AGGLOMERATION (cont.)

P. OSOBY FIZYCZNE^{a,b} PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ

Stan w dniu 31 XII

P. NATURAL PERSONS^{a,b} CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	
			ogółem <i>total</i>	2005=100
O G Ó Ł E M	25269	27653	27075	107,1
<i>T O T A L</i>				
Chrząstowice	367	471	481	131,1
Dąbrowa	546	684	684	125,3
Dobrzenie Wielki	785	954	975	124,2
Gogolin	492	631	624	126,8
Izbicko	220	278	278	126,4
Komprachcice	791	932	919	116,2
Krapkowice	1525	1609	1570	103,0
Lewin Brzeski	801	984	936	116,9
Łubniany	535	727	750	140,2
Murów	287	324	323	112,5
Niemodlin	1178	1184	1112	94,4
Ozimek	1032	1147	1114	107,9
Popielów	433	543	529	122,2
Prószków	537	650	666	124,0
Strzeleczki	278	328	327	117,6
Tarnów Opolski	419	532	536	127,9
Turawa	544	719	746	137,1
Walce	175	243	257	146,9
Zdzieszowice	774	797	772	99,7
Miasto Opole	13550	13916	13476	99,5

a W rejestrze REGON. b Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a In the REGON register. b Excluding persons tending private farms in agriculture.